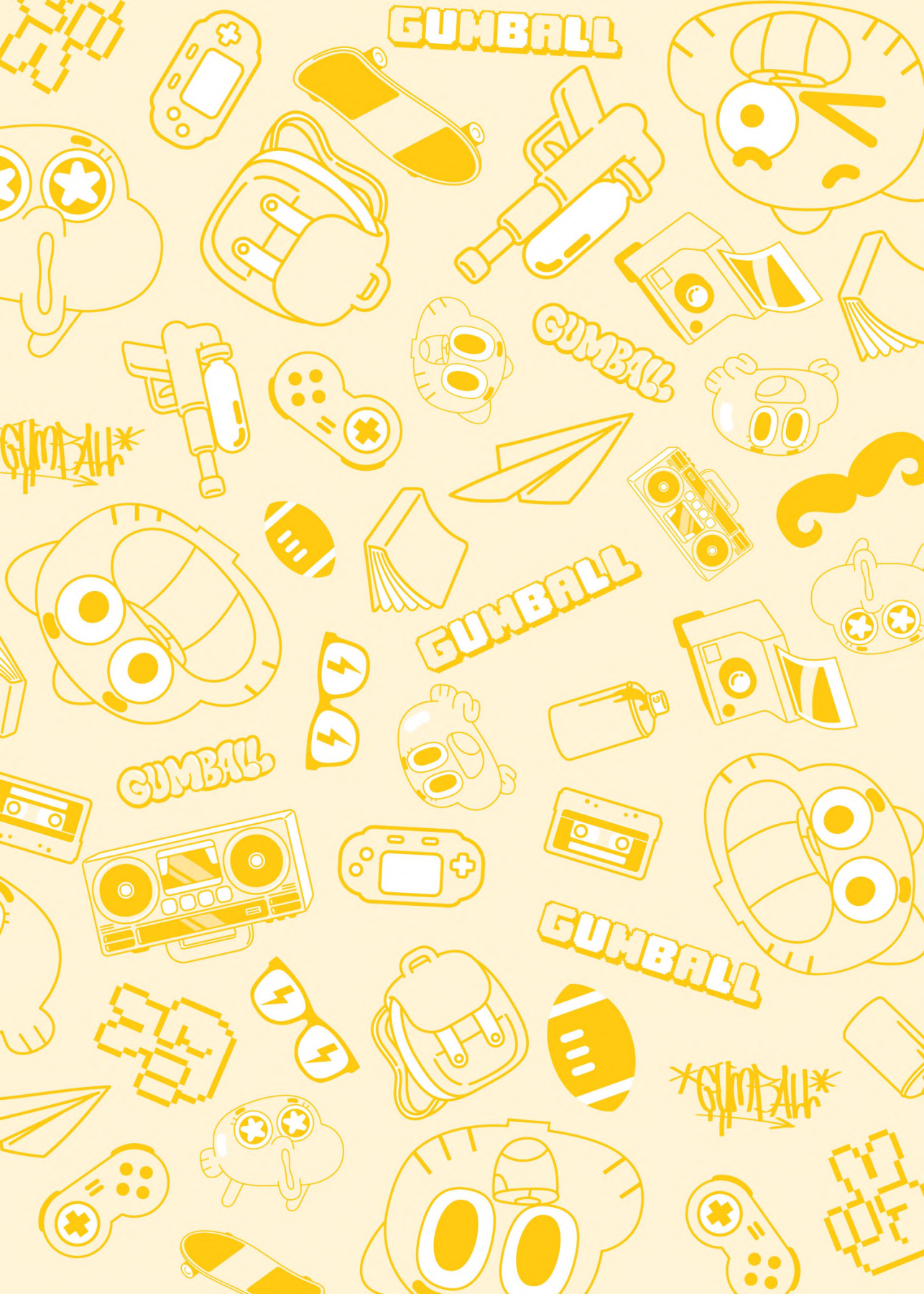
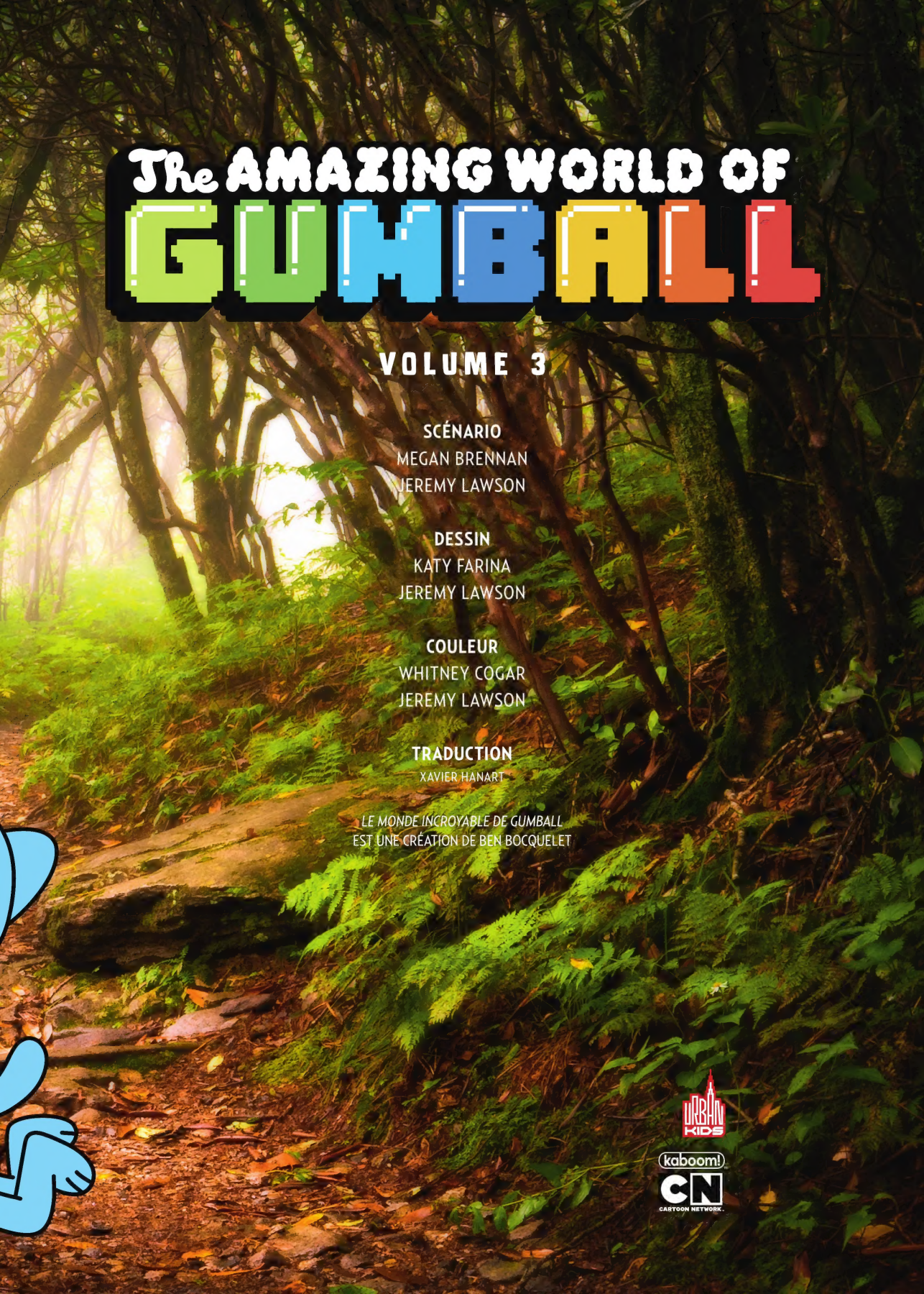
CROWNS
LEGS
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
VOLUME 3
URBAN KIDS

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

VOLUME 3



VOLUME 3

SCÉNARIO
MEGAN BRENNAN
JEREMY LAWSON

DESSIN
KATY FARINA
JEREMY LAWSON

COULEUR
WHITNEY COGAR
JEREMY LAWSON

TRADUCTION
XAVIER HANART

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
EST UNE CRÉATION DE BEN BOCQUELET

URBAN KIDS
kaboom!
CN CARTOON NETWORK

GUMBALL WATTERSON

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Gumball est une vraie **boule d'énergie**. Espiègle, il n'est jamais le dernier pour faire les quatre cents coups, et son imagination débordante l'entraîne bien souvent dans des situations cocasses dont il se sort toujours *in extremis*. C'est un **ami loyal** et bien intentionné, même s'il lui arrive de se montrer un peu **moqueur**. Ses plus gros défauts ? Sans doute sa trop grande **confiance en lui** et son incapacité à reconnaître ses torts. Gumball est malgré tout un jeune garçon optimiste et attachant, sensible et **intelligent**, et surtout, un super grand frère pour Anaïs.

POINTS FAIBLES
Ceux qui ont déjà essayé savent que Gumball ne se laisse pas déstabiliser facilement. Il n'y a que deux choses qui lui font perdre tous ses moyens : les araignées et Penny Fitzgerald, son amoureuse. C'est aussi un très mauvais menteur.

TALENTS CACHÉS
Gumball sait siffler mieux que personne à Elmore. C'est aussi un très bon chanteur.

SES AMIS
Darwin, Carrie Krueger, Banana Joe et bien d'autres.

SES ENNEMIS
L'institutrice M^lle^ Simian et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS
« Gumball » est en réalité un pseudonyme. Son vrai nom est Zach Tristopher Watterson. Pourquoi Tristopher ? À cause d'une erreur de Richard sur le certificat de naissance de son fils.

RICHARD WATTERSON

ÂGE
Inconnu

CARACTÈRE
Richard est le papa de Gumball, Darwin et Anaïs. Il devrait être une figure d'autorité pour ses enfants, montrer l'exemple et faire preuve de bon sens, mais pour être tout à fait honnête, ce sont plutôt les atouts de sa femme, Nicole. Richard est un peu comme le quatrième enfant de la famille. Il est assez **paresseux**, **naïf** et **très gourmand**. Il adore piéger ses proches en leur faisant des farces, mais déteste être pris pour cible. Comme les enfants, il a **peur des fantômes**, croit au père Noël et se retrouve souvent embarqué malgré lui dans des aventures insensées. Lorsqu'il était petit, le papa de Richard est sorti acheter du lait et n'est jamais revenu, un traumatisme qui pourrait expliquer son comportement et son refus de de devenir adulte.

POINTS FAIBLES
Au volant, Richard est un vrai danger ambulant !

TALENTS CACHÉS
Richard court très vite et parle couramment espagnol. C'est aussi un très bon mécanicien.

SES AMIS
Marvin Finklehimer, les ouvriers de Fitzgerald Co. et Cartax, la voiture familiale avec laquelle il communique.

SES ENNEMIS
M. Robinson, le voisin grognon des Watterson, M. Rex et Harold Wilson.

LE PETIT PLUS
Le personnage de Richard serait inspiré du père du créateur de la série, Ben Bocquelet.

DARWIN WATTERSON

ÂGE
10 ans

CARACTÈRE
À l'origine, Darwin était le poisson rouge de Gumball et Anaïs. Mais un jour, il lui a poussé des bras et des jambes, et il s'est si bien acclimaté à la vie hors de l'eau que la famille Watterson a décidé de l'adopter. Depuis, Darwin est un jeune garçon **heureux** et très **optimiste**. Il essaie toujours de voir le côté positif de chaque situation et, surtout, le bon côté de chaque personne qu'il rencontre. Cette **naïveté** lui vaut parfois de se trouver confronté à de sérieux problèmes, mais son **honnêteté** et sa **générosité** le sortent de tous les mauvais pas. En de très rares occasions, Darwin peut se mettre dans des colères terribles, mais on les compte vraiment sur les doigts d'une seule main !

POINTS FAIBLES
Darwin est allergique aux plumes d'oiseaux et a très peur de la fête d'Halloween.

TALENTS CACHÉS
Il parle couramment plusieurs langues étrangères, dont l'anglais et le chinois, et joue aussi très bien du ukulele.

SES AMIS
Carrie Krueger (sa petite amie), Tobias, Rocky et Banana Joe.

SES ENNEMIS
Rob et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS
Son nom serait une référence au scientifique Charles Darwin, célèbre pour sa théorie de l'évolution.

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
L'amitié est une chose très importante pour Penny. Ses ami(e)s le savent, ils/elles peuvent toujours compter sur elle. **Altruiste** et **indulgente**, elle leur pardonne facilement leurs erreurs et leurs maladresses, et n'hésitera pas une seconde à sacrifier son bien-être pour eux si la situation l'exige. C'est aussi une jeune fille très **sensible**, voire timide, lorsqu'elle est sous sa forme la plus vulnérable (sans coquille). Dans ces cas-là, elle a tendance à s'isoler, convaincue que le monde entier lui veut du mal. Heureusement, Gumball est toujours là pour la rassurer. Ils ne se sont jamais avoué leurs sentiments, mais les observer suffit à confirmer l'évidence : ils s'aiment beaucoup.

POINTS FAIBLES
Sa timidité et son allergie aux myrtilles.

TALENTS CACHÉS
Penny n'a que douze ans, donc il est fort probable qu'on ne connaisse pas encore toutes les apparences qu'elle peut prendre.

SES AMIS
Son petit ami Gumball, Darwin, Masami, Teri et Molly.

SES ENNEMIS
Jamie Russo et Tobias Wilson.

LE PETIT PLUS
Leslie, la marguerite rose en pot, est son cousin.

ANAÏS WATTERSON

ÂGE
4 ans

CARACTÈRE
Anaïs n'a que quatre ans, mais elle est pourtant la plus **intelligente** de la famille Watterson. D'ailleurs, alors qu'elle devrait encore être sur les bancs de l'école maternelle, son Q.I. incroyablement élevé l'a déjà propulsée dans la même classe que son frère Gumball. Elle trouve des solutions à presque toutes les situations critiques et fait partie des membres les plus estimés du club de physique d'Elmore. Anaïs fait également preuve d'une grande **maturité**. À la maison, elle prépare souvent le petit déjeuner et aide Gumball à faire ses devoirs. Elle est une sorte de deuxième maman, de qui elle tient d'ailleurs son **tempérament de feu**. Malgré tout, elle n'en reste pas moins une petite fille qui aime les peluches et croit qu'en embrassant une grenouille, elle la transformera en un grand et beau prince charmant.

POINTS FAIBLES
Anaïs n'a que très peu d'ami(e)s. Sa maturité l'éloigne malheureusement souvent des enfants de son âge.

TALENTS CACHÉS
Ce n'est pas le genre d'Anaïs de cacher ses talents.

SES AMIS
Daisy, l'âne en peluche, Josh et Chimera.

SES ENNEMIS
Billy Parham, Tina Rex et M^lle^ Simian.

LE PETIT PLUS
Anaïs tient son nom de la petite sœur du créateur de la série, Ben Bocquelet.

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Tobias est un vrai frimeur. Il est persuadé d'être le garçon le plus athlétique de l'école alors que c'est totalement faux. La preuve, bien qu'il soit obsédé par le sport, ses bras sont tout maigrichons. En revanche, il a vraiment la **grosse tête**. Lui aussi a eu un vrai coup de cœur pour Penny Fitzgerald, et il n'a aucun doute sur le fait de pouvoir la séduire le premier. Il faut dire qu'il ne perd jamais une occasion de **charmer** les filles qui l'entourent, même si c'est rarement concluant. Parfois, et c'est son plus gros défaut, il lui arrive d'être assez **cruel** avec ses camarades ou les membres de sa famille. Il aime tout particulièrement prendre pour cible la petite Anaïs pour atteindre son rival de toujours, Gumball.

POINTS FAIBLES
À l'occasion d'une fête d'Halloween, Tobias a découvert qu'il était allergique au maquillage.

TALENTS CACHÉS
Il peut changer de couleur quand il le souhaite !

SES AMIS
Banana Joe, Anton et Idaho.

SES ENNEMIS
Gumball, Darwin, Rob et sa grande sœur Rachel.

LE PETIT PLUS
Tobias tient son nom de Tobi Wilson, l'un des scénaristes du dessin animé.

ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE *THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: FAIRY TALE TROUBLE*

COMME PAR MAGIE

SCÉNARIO
MEGAN BRENNAN

DESSIN
KATY FARINA

COULEUR
WHITNEY COGAR

... un courageux jouvenceau appelé Gumball.

TÛÛT
GUMBALL ! ARRÊTE UN PEU DE RÊVASSER ET RÉVEILLE-TOI ! ON EST PRESQUE ARRIVÉS !
TÛÛT TÛÛT
OUAIS, SI CE SATANÉ FEU SE DÉCIDE À PASSER AU VERT...
BIENVENUE À LA FÊTE DE L'IMAGINAIRE MÉDIÉVAL !
ENFIN !

VOUS PENSEZ QU'IL Y AURA DES LICORNES ? OU UN TOURNOI ?
OU UN DRAGON ?
AH, VOUS ÊTES VRAIMENT DES GOSSES, VOUS DEUX. Y A PLEIN DE TRUCS DU MOYEN-ÂGE, ICI. Y A MÊME UN ANNEAU MAGIQUE QU'IL FAUT JETER DANS UN VOLCAN.
L'HISTOIRE, C'EST TROP GÉNIAL !
S'ILS ONT VRAIMENT RECRÉÉ LES CONDITIONS DE VIE DU MOYEN-ÂGE, ON VA TOUS CHOPER LA PESTE...
HEIN ?

JE DIS JUSTE QU'À L'ÉPOQUE, AU QUOTIDIEN, TOUT N'ÉTAIT PAS ROSE. MÊME LES MEMBRES DE LA NOBLESSE NE SE LAVAIENT PAS. ILS ÉTAIENT SOUVENT MALADES ET COUVERTS DE PUCES.
ALLONS, NICOLE !
ON VA VIVRE UNE JOURNÉE AMUSANTE ! L'OPULENCE ! LES COSTUMES ! LA FAUCONNERIE ! LES CONCERTS DE LUTH ENDIABLÉS !
LES PILONS DE DINDE... LES DÉLICIEUX BRETZELS... LE POPCORN...
ALLONS T'ACHETER UN PILON DE DINDE, RICHARD.

OÙ SE DÉROULE LE TOURNOI ? JE ME DEMANDE SI ON ME LAISSERA PARTICIPER.
C'EST ÇA ! ILS VONT ME DONNER MA CHANCE ET SE RENDRE COMPTE QUE JE SUIS GRAVE DOUÉ. TOUT LE MONDE SERA IMPRESSIONNÉ PAR MON TALENT.
Sire Gumball ! De tous les chevaliers du royaume, il était le plus jeune et le plus hardi. Le peuple d'Elmore le considérait comme un vrai bonhomme...
"UN VRAI BONHOMME" ? ÇA NE SONNE PAS VRAIMENT "CONTE DE FÉES", ÇA.
GUMBALL EST JUSTE TROP COOL POUR SE SOUMETTRE AU LANGAGE DE L'ÉPOQUE !

PAS DE TOURNOI POUR TOI, GUMBALL. EN PLUS, JAMAIS ILS NE LAISSERONT PARTICIPER LE PREMIER GAMIN VENU.

DE QUOI ?!! À QUOI ÇA SERT DE VENIR À UN FESTIVAL MÉDIÉVAL SI ON NE PEUT MÊME PAS S'INSCRIRE À UN TOURNOI ?

Le cœur brisé, sire Gumball-le-Hardi ne put que trépasser.
JE ME DEMANDE COMMENT TU AS PU IMAGINER QUE CE SERAIT POSSIBLE.

LA KERMESSE A LIEU À L'ÉCOLE ! LE DIRECTEUR CROULERAIT SOUS LES PROCÈS S'IL LAISSAIT LES ÉLÈVES S'AFFRONTER AVEC DES LANCES...

HÉ ! C'EST Mlle SIMIAN, QUE J'APERÇOIS À LA FENÊTRE ?
ON EST SAMEDI ! QU'EST-CE QUE CETTE FURIE FAIT ENCORE LÀ ?
QUOI ? LES PROFS N'HABITENT PAS DANS L'ÉCOLE ?!
ON ATTENDAIT QUE TU GRANDISSES UN PEU POUR TE L'ANNONCER, MAIS CE N'EST PAS PLUS MAL QUE TU L'APPRENNES AUJOURD'HUI.

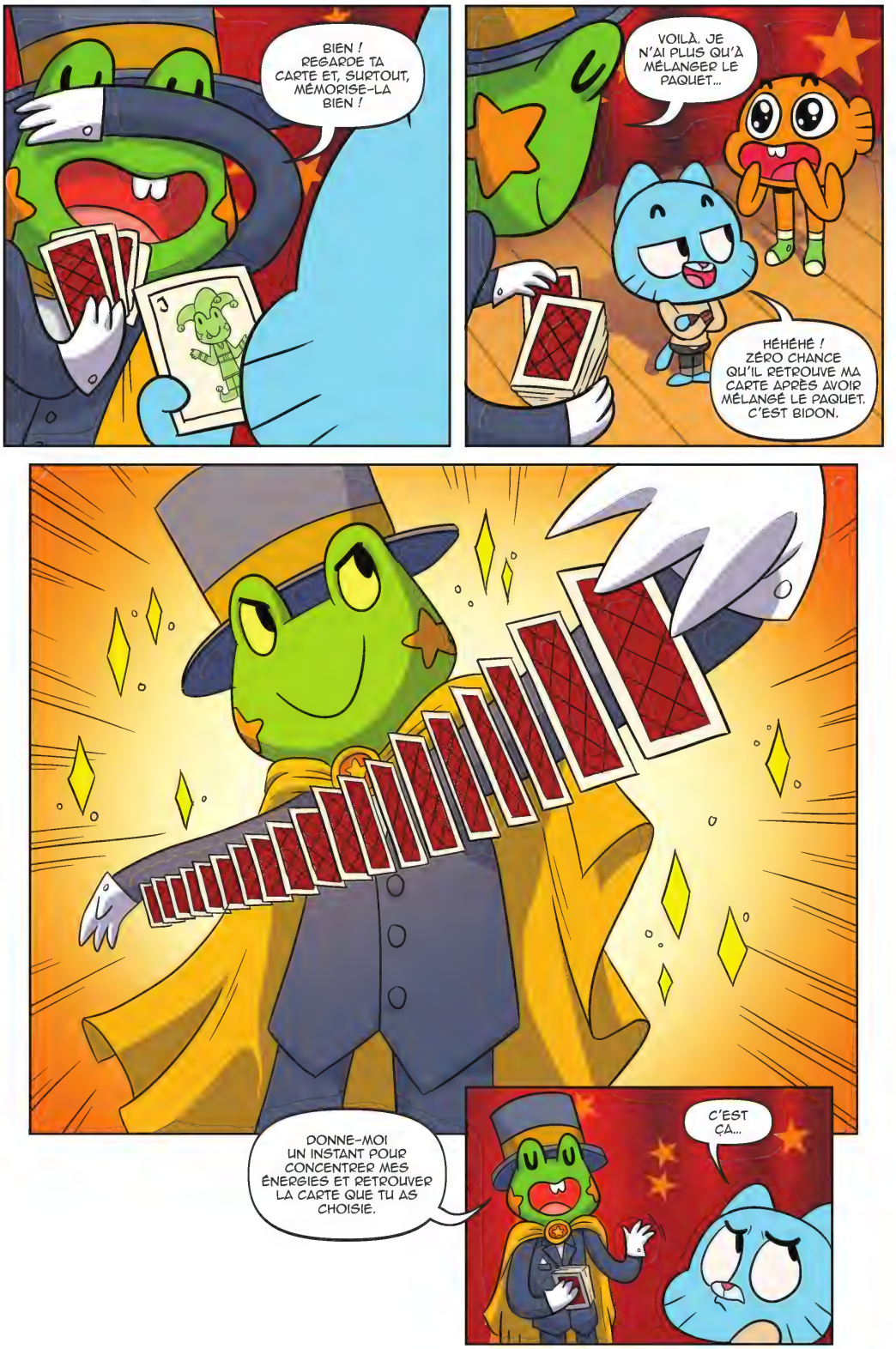
T'ES UNE SUPER MAMAN.
UN PETIT INSTANT ! COMBIEN DE CUISSES DE DINDE AS-TU DÉJÀ ENGLOUTIES, RICHARD ?
AVEC TOUTE CETTE VIANDE, LA DIGESTION VA ÊTRE DIFFICILE, PAPA ! TU VAS T'ENDORMIR.
POUR INFO, LA DINDE CONTIENT EN RÉALITÉ MOINS DE TRYPTOPHANE QUE CERTAINS FROMAGES COMME LE CHEDDAR.
ENCYCLOPÉDIE générale
ÇA VA ! ÇA VA ! JE TE CROIS !
C'EST DÉLICIEUX ! À L'ÉPOQUE, LES GENS SAVAIENT MANGER.
EH BIEN, EN FAIT, LE REPAS TYPIQUE DES PAYSANS ÉTAIT SURTOUT CONSTITUÉ DE...
OOH ! UN GALION PIRATE !
OK. LAISSONS TOMBER.

C'EST QUOI LE RAPPORT ENTRE LES PIRATES ET LA L'ÉPOQUE MÉDIÉVALE ?
LES PIRATES ÉCUMAIENT LES MERS ENTRE LE XVII^E ET LE XVIII^E SIÈCLE, ON PEUT DONC DIRE QUE...
ET SI TU TE DÉCIDAIS À T'AMUSER UN PETIT PEU, AU LIEU DE RONCHONNER SANS ARRÊT PARCE QUE TU NE PARTICIPERAS PAS À UN TOURNOI, GUMBALL ?
ET TU PROPOSES QU'ON FASSE QUOI ?
JE SAIS ! ALLONS NOUS FAIRE MAQUILLER !
EUH... SANS MOI. J'AI PEUR DE NE PAS POUVOIR L'ENLEVER.
OH, UN SPECTACLE DE *MAGIE* !
OH, BON SANG.
ÇA VA ÊTRE TROP GÉNIAL ! FAUT QU'ON AILLE VOIR ÇA !
LE SPECTACLE DE MAGIE C'EST PAR ICI !

TA-DA ! MERCI ! MERCI ! JE SUIS DONC L'EXTRAORDINAIRE MAGIC IAN ! MON PRÉNOM, C'EST MAGIC, PARCE QUE JE LE SUIS, MAGIQUE ! HA HA !
POUR MON TOUR SUIVANT, J'AURAIS BESOIN QU'UN MEMBRE DU PUBLIC MONTE SUR SCÈNE POUR CHOISIR UNE CARTE !
WHAOU ! MAIS D'OÙ ELLES SORTENT, CES CARTES ?
ON DIRAIT PRESQUE DE LA VRAIE MAGIE !

OUI ! TOI ! LE GAMIN AVEC LA GROSSE TÊTE ET TON AMI ORANGE, APPROCHEZ !

MA TÊTE N'EST PAS SI GROSSE...


BIEN ! REGARDE TA CARTE ET, SURTOUT, MÉMORISE-LA BIEN !
VOILÀ. JE N'AI PLUS QU'À MÉLANGER LE PAQUET...
HÉHÉHÉ ! ZÉRO CHANCE QU'IL RETROUVE MA CARTE APRÈS AVOIR MÉLANGÉ LE PAQUET. C'EST BIDON.
DONNE-MOI UN INSTANT POUR CONCENTRER MES ÉNERGIES ET RETROUVER LA CARTE QUE TU AS CHOISIE.
C'EST ÇA...

ALORS, DIS-MOI... EST-CE BIEN...
... TA CARTE ?
J
GASP !
C'EST ELLE !!
C'EST MA CARTE !

C'EST BIEN MA CARTE !!!
OUI, C'EST ELLE ! C'EST CELLE QU'IL A TIRÉE !

JE N'ARRIVE PAS À Y CROIRE !
MA PERCEPTION DE LA RÉALITÉ EST COMPLÈTEMENT BOULEVERSÉE !

RAVI QUE VOUS CROYIEZ AU POUVOIR DE LA PRESTIDIGITATION, MAIS J'AI D'AUTRES TOURS À PRÉSENTER. DONC, EUH...

C'EST COMME S'IL AVAIT LU DANS MON ÂME QUELLE CARTE J'AVAIS CHOISIE.
ALLONS, ALLONS, GUMBALL.

DARWIN, ANAÏS... VOUS SAVEZ CE QUE JE VIENS DE COMPRENDRE ?
LA MAGIE, ÇA N'EXISTE PAS. CE TYPE N'EST PAS UN VRAI MAGICIEN. POUR RÉUSSIR SON TOUR, IL M'A MENTI. IL S'EST FICHU DE NOUS.
MAIS BIEN SÛR ! IL S'EST SERVI DE NOUS ET, TACITEMENT, ON L'A CRU CAPABLE DE TRANSFORMER LA RÉALITÉ, MAIS C'ÉTAIT UNE MASCARADE ! IL A TOUT SIMPLEMENT ABUSÉ DE NOTRE CRÉDULITÉ !
VOILÀ ! EXACTEMENT !

JE PARIE QU'ON POURRAIT COMPRENDRE LE TRUC. CE N'EST QUE DE LA MANIPULATION, APRÈS TOUT. EN L'OBSERVANT BIEN...

... ON DÉCOUVRIRAIT COMMENT IL NOUS A ARNAQUÉS, ET ON POURRAIT LE FAIRE PAYER !

AU MOINS, ON DÉCOUVRIRAIT COMMENT IL S'Y PREND ET ON SERAIT RASSURÉS. INUTILE DE SE VENGER, MÊME SI C'EST TENTANT.

C'EST ÇA. FAISONS SOUFFRIR CE MAGICIEN.

ENFIN ! ON VA BIEN VOIR QUI DE NOUS DEUX VA SE FAIRE *ARNAQUER* CETTE FOIS !

VOUS CROYEZ QU'ON VA RÉUSSIR ? JE PENSE PLUTÔT QU'ON VA...
CHUT !
HAHA ! C'EST BIEN TA CARTE ?
HIHI.

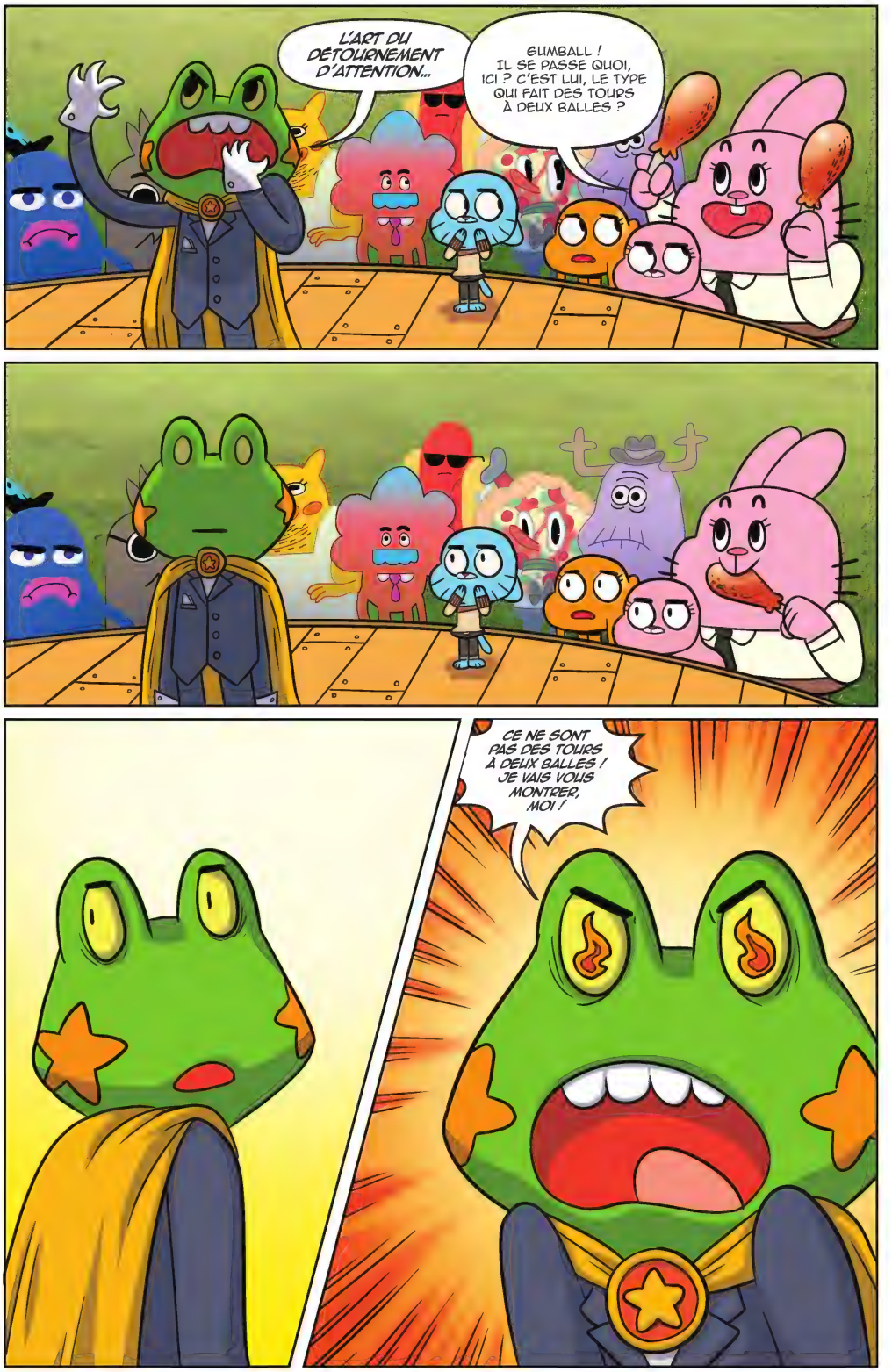
J'AI COMPRIS COMMENT IL S'Y PREND. À MOI DE JOUER, MAINTENANT !
AH OUI ? TU AS TROUVÉ TOUT SEUL ?
NOUS, ON A PRÉFÉRÉ CHERCHER SUR LE NET. MAIS BIEN JOUÉ.
EN PLUS, ON A FINI PAR REGARDER DES VIDÉOS MARRANTES AVEC UN BÉBÉ QUI VOMIT...
OH, LES GARS ! JE PEUX PROFITER DE MON MOMENT DE GLOIRE, LÀ ?

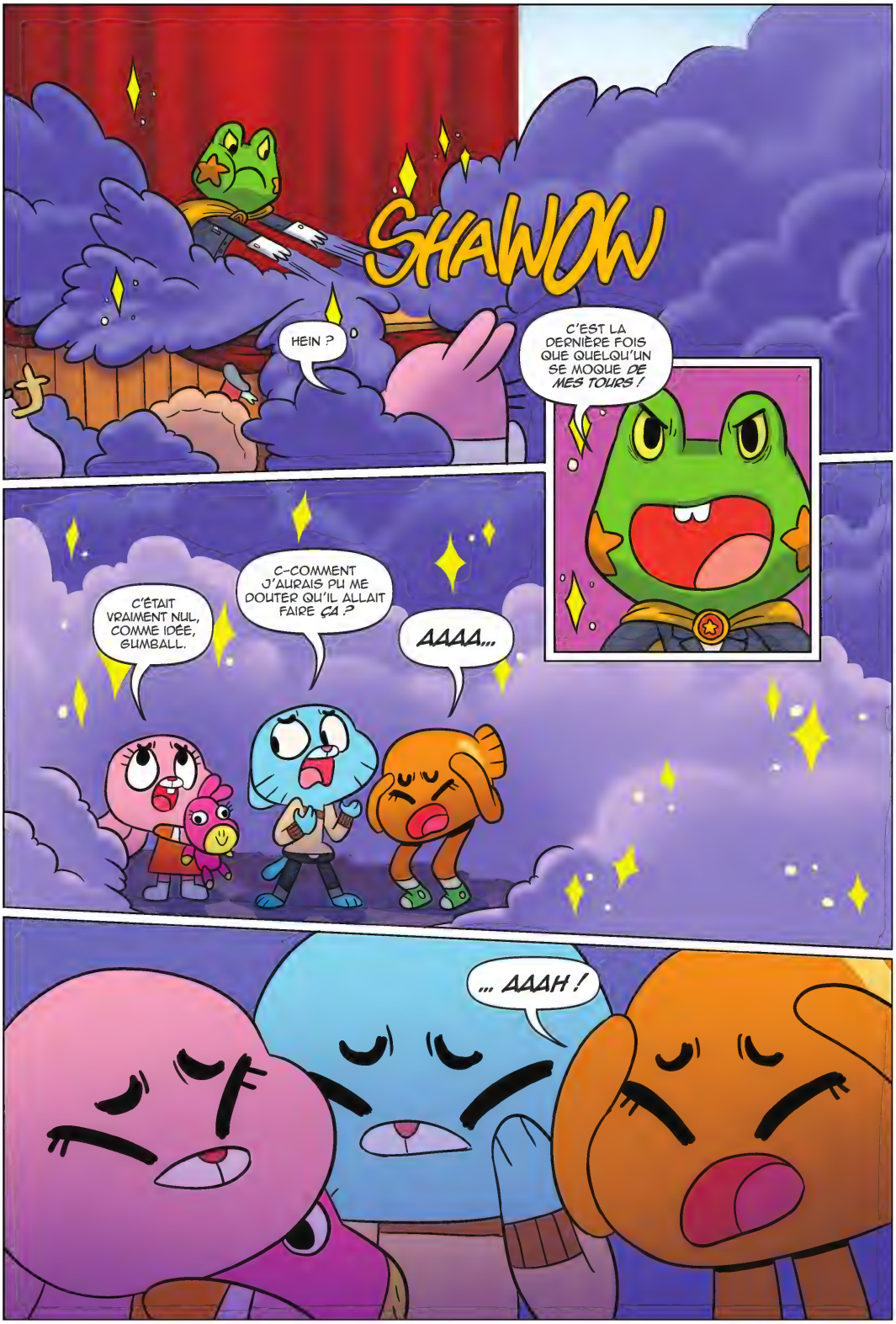
HAHA ! VOUS SEMBLEZ L'AVOIR AIMÉ, ALORS REFAISONS CE TOUR ENCORE UNE FOIS, D'ACCORD ? QUI AIMERAIT TIRER UNE CARTE ?
HÉ ! TU ES DÉJÀ PASSÉ, PETIT. QUELQU'UN D'AUTRE VEUT TIRER UNE CARTE ?
CROYEZ-MOI, VOTRE PETITE SUPERCHERIE VIT CES DERNIERS INSTANTS !
J'AI COMPRIS VOTRE TRUC !

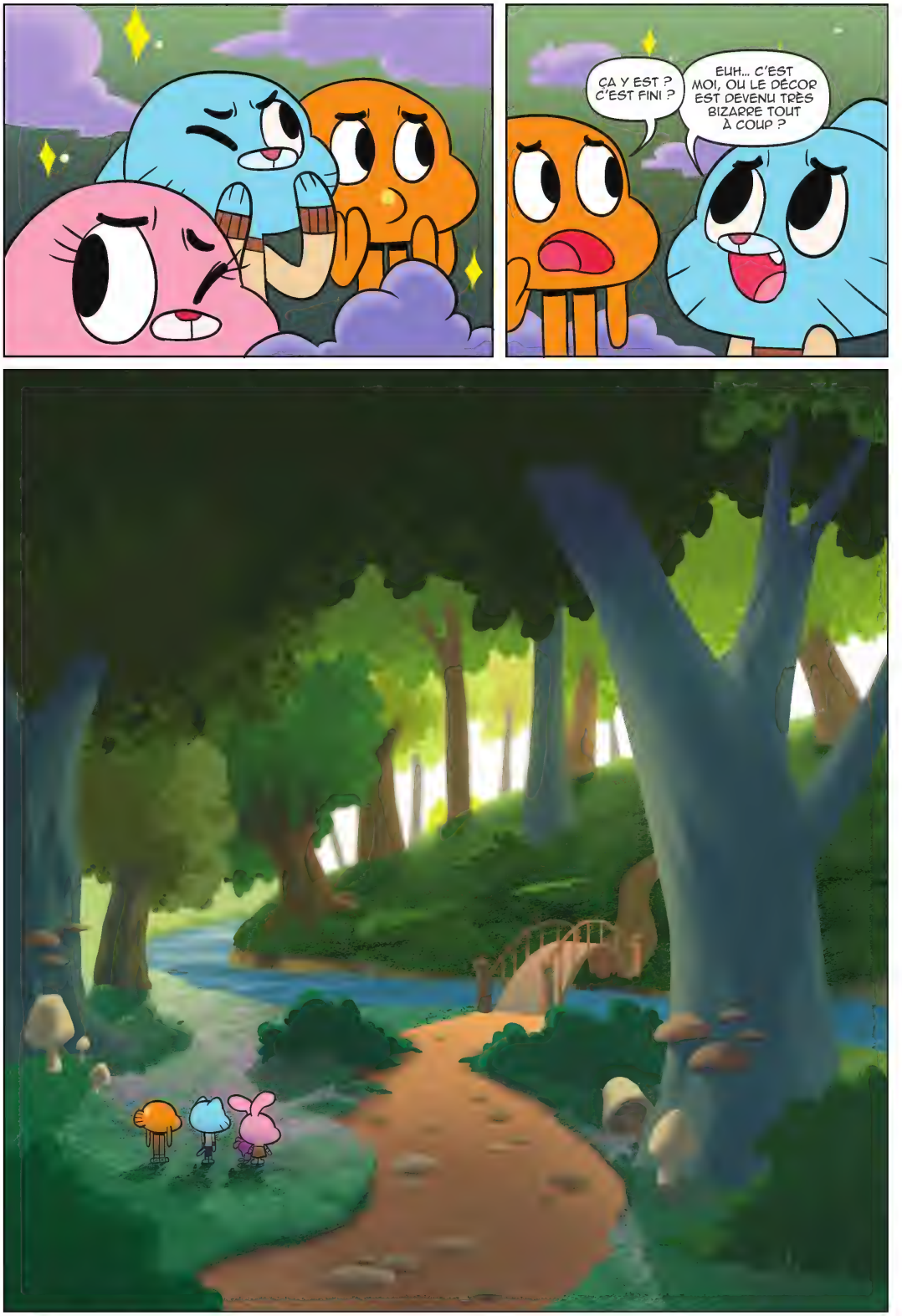
DANS QUELQUES SECONDES, VOUS JETTEREZ VOS SATANÉES CARTES DE DÉPIT CAR JE VOUS AURAI DÉMASQUÉ ET RIDICULISÉ DEVANT TOUT LE MONDE !
O-OUAIS ! C'EST SÛR !
MAIS NON ! JE...
TOUT LE MONDE SAURA QUE VOUS ÊTES UN MENTEUR !
LA MAGIE, ÇA N'EXISTE PAS, LES AMIS ! IL VOUS ARNAQUE !
COMMENT OSES-TU ?
JE VAIS VOUS EXPLIQUER LE TRUC QU'IL UTILISE...

Censuré sur demande de la Guilde des Maîtres Prestidigitateurs.
Censuré sur demande de la Guilde des Maîtres Pres ligitateurs.
... ET VOILÀ COMMENT IL FAIT. CE N'EST PAS DE LA MAGIE ! C'EST TRUQUÉ !
GASP
GASP
GASP
GASP
GASP
GASP
COMMENT OSES-TU ?

LES SECRETS D'UN MAGICIEN SONT SACRÉS ! LES RÉVÉLER AU PUBLIC EST UNE TRAHISON IMPARDONNABLE !
QUI PLUS EST...
... LA MAGIE EXISTE ! ELLE EXISTE ET J'ADORE ÇA !!
J'AURAIS DÛ ME DOUTER QUE DES ENFANTS NE COMPRENDRAIENT PAS L'ART SUBTIL DU SPECTACLE DE MAGIE. CERTES, CE N'EST PAS DE LA VRAIE MAGIE, MAIS RÉUSSIR CES TOURS REVIENT À ÉTABLIR UN LIEN PROFOND ET COMPLEXE AVEC LE PUBLIC ET SES ATTENTES...


L'ART DU DÉTOURNEMENT D'ATTENTION...
GUMBALL ! IL SE PASSE QUOI, ICI ? C'EST LUI, LE TYPE QUI FAIT DES TOURS À DEUX BALLES ?
CE NE SONT PAS DES TOURS À DEUX BALLES ! JE VAIS VOUS MONTRER, MOI !


SHAWON
HEIN ?
C'EST LA DERNIÈRE FOIS QUE QUELQU'UN SE MOQUE DE MES TOURS !
C'ÉTAIT VRAIMENT NUL, COMME IDÉE, GUMBALL.
C-COMMENT J'AURAIS PU ME DOUTER QU'IL ALLAIT FAIRE ÇA ?
AAAA...
... AAAH !


ÇA Y EST ? C'EST FINI ?
EUH... C'EST MOI, OU LE DÉCOR EST DEVENU TRÈS BIZARRE TOUT À COUP ?

À cet instant, Gumball-le-Hardi comprit qu'il avait bien foutu le dawa.
JE CROIS QUE J'AI BIEN FOUTU LE DAWA.
BIEN JOUÉ, GRAND FRÈRE.
=GASP=
nt, Gumball-le-H
oait bien foutu l
ÇA VA ! PAS LA PEINE D'INSISTER !
JE CROIS QUE J'ENTENDS DES VOIX DANS CETTE DIRECTION !
ALLONS NOUS ASSURER QUE TOUT LE MONDE VA BIEN !
WHAOU !
OH, C'EST ENCORE CE TYPE.

J'AI RÉUSSI ! C'EST INCROYABLE !
PAPA !
OH ! ZUT ALORS !
HUM... JE ME SUIS PEUT-ÊTRE LAISSÉ EMPORTER. IL VA BIEN.
APPAREMMENT, IL A L'AIR... TRÈS RELAX.
Ronfle

ME VOILÀ DÉCOUVERT ! OUI, JE SUIS UN VRAI MAGICIEN. LES TOURS DE CARTES, C'EST SEULEMENT POUR RIGOLER ! HAHA !
HAHA ! VOUS VOYEZ ? TOUT CELA N'EST QU'UNE ERREUR !
EUH... VOUS POUVEZ REMETTRE LES CHOSES COMME AVANT ? TOUT EST TROP BIZARRE.
ALORS... À CE SUJET...
VOILÀ ! CECI VA TOUT VOUS EXPLIQUER.
POOF

CAFÉ
CELA N'EXPLIQUE ABSOLUMENT RIEN.
OUAIS, M'SIEUR. VOUS NOUS AVEZ DONNÉ LES MAUVAISES CARTES, OU UN TRUC DU GENRE.
POUR RÉVEILLER VOTRE PAPA, IL VOUS SUFFIT DE TROUVER CES OBJETS *MAAAAAGIQUES !*
JE NE SUIS PAS ENCORE UN MAGICIEN TRÈS DOUÉ, ALORS, EUH... C'EST CE QUE JE PEUX FAIRE DE MIEUX POUR VOUS AIDER. D'UN AUTRE CÔTÉ, VOUS N'AVEZ PAS ÉTÉ TRÈS GENTILS AVEC MOI. JE VOULAIS JUSTE VOUS FAIRE QUELQUES TOURS DE MAGIE, BANDE DE SALES GOSSES.
CES CARTES ÉTAIENT DANS VOTRE MANCHE TOUT DU LONG ? VOUS VOUS ÉTIEZ PRÉPARÉ ?

INUTILE DE TOUT VOULOIR COMPRENDRE. LA MAGIE N'EST PAS UNE SCIENCE EXACTE.

SINON, ON APPELLERAIT ÇA DE LA "SCIENCE" ! HAHA ! DRÔLE, NON ?

QUEL PUBLIC DIFFICILE !
VRAIMENT ? CE SONT LES SEULES EXPLICATIONS QUE VOUS ALLEZ NOUS DONNER ?
OUI ! À PLUS !

ZUT ALORS !
BONNE CHANCE !
MORALE DE CETTE AVENTURE : LA MAGIE EXISTE, MAIS ELLE EST PRATIQUÉE PAR DES CRÉTINS.
ON VA VRAIMENT SE LANCER DANS CETTE HISTOIRE DE QUÊTE ?
TU VEUX RIRE ?
BIEN SÛR QU'ON VA LE FAIRE ! JE VAIS ENFIN PROUVER À TOUS QUE JE SUIS UN GRAND HÉROS !

ET ON FAIT QUOI DE PAPA ? MÊME QUAND IL EST ÉVEILLÉ, IL NE SAIT PAS SE DÉFENDRE !
À MON AVIS, IL Y A ZÉRO DANGER DANS LE COIN. C'EST VRAI, QUOI ! REGARDE-MOI TOUS CES BÉBÉS ANIMAUX.
ON N'A QU'À LUI DEMANDER ! M'SIEUR PAPA ?! ÇA VOUS VA, SI ON VOUS LAISSE SEUL QUELQUE TEMPS ? ON DOIT TROUVER UN MOYEN DE VOUS LIBÉRER, VOUS ET LES HABITANTS D'ELMORE, DE CETTE AMBIANCE DE CONTE DE FÉES.
CE BON VIEUX PAPA... IL RESTE ATTENTIF MÊME LORSQU'IL DORT.

DANS CE CAS, À PLUS TARD, PAPA !
Ainsi, Gumball, Darwin et Anaïs débutèrent leur périple...
...à travers la sombre forêt où mille dangers épouvantables les guettaient.
LA FERME !
POURQUOI IL NE POURRAIT PAS Y AVOIR DE "FORÊT FUN ET ACCUEILLANTE", POUR UNE FOIS ?
OH... ELLE EST PAS SI TERRIBLE...

IL Y A JUSTE DES... DES OMBRES BIZARRES ET...
SKREEEEEEEE
... DES BRUITS TRÈS CHELOUS !
HAHAHA ! J'AI PAS PEUR ! PAS PEUR DU TOUT !
DITES, VOUS N'AVEZ PAS L'IMPRESSION QUE CETTE OMBRE...
... NOUS SUIT DEPUIS UN MOMENT DANS CES BOIS TERRIFIANTS AVEC L'IDÉE DE NOUS ENLEVER, PUIS DE NOUS DÉVORER EN GUISE DE QUATRE-HEURES ?

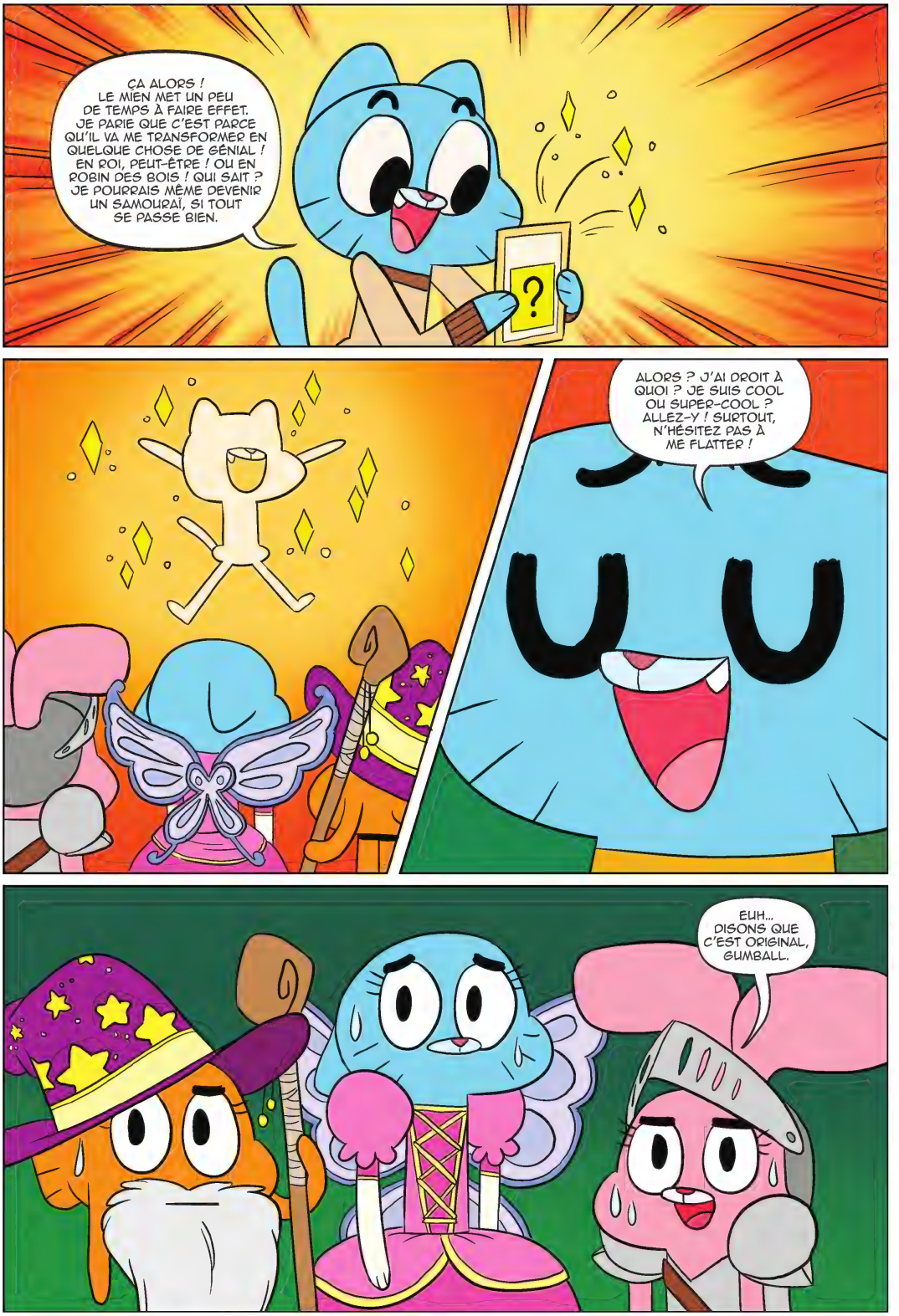
HAHAHA ! MAIS NON, JE PLAISANTE ! IL N'Y A SANS DOUTE RIEN À CRAINDRE. TOUT ÇA, C'EST JUSTE LE FRUIT DE MON IMAGINATION, N'EST-CE PAS ?
C'EST ÇA ! MÊME PAS PEUR. IL N'Y A RIEN DE FLIPPANT !!
L'ENDROIT EST VRAIMENT CHARMANT !
STAMP STAMP STAMP
VOUS AUSSI, VOUS AVEZ ENTENDU ÇA ?

JE SUIS UN TROUILLARD ! J'AI PEUR !
AAAAAAH !
JE SUIS UN GAMIN QUI A LES CHOCOTTES !
COMME NOUS TOUS !
POURQUOI ?!
GUMBALL !
TOUT VA BIEN, GUMBALL !
QUOI ?

MAMAN ?
M'DAME M'MAN ?
ÇA FAIT CINQ MINUTES QUE J'ESSAIE DE VOUS RATTRAPER, MAIS VOUS N'ARRÊTEZ PAS DE VOUS ENFUIR. VOUS AVEZ APERÇU VOTRE PÈRE QUELQUE PART ?
IL VA BIEN. IL EST ENDORMI DANS UNE CLAIRIÈRE AVEC PLEIN D'ANIMAUX CHOUPINETS, ET IL NOUS A DONNÉ LA PERMISSION DE CONTINUER...
JE ME SUIS MOQUÉ D'UN MAGICIEN, ALORS IL A JETÉ UN SORT. PARDON !
ON DOIT TROUVER TROIS OBJETS MAGIQUES... !
VOILÀ QUI EXPLIQUE TOUT.

C'EST QUOI, CETTE TENUE ?
ON DIRAIT QU'EN CONTRARIANT CE MAGICIEN, VOUS AVEZ DÉCLENCHÉ UNE RÉACTION EN CHAÎNE QUI A TRANSFORMÉ NOTRE VILLE EN FORÊT DE CONTE DE FÉES ET VOTRE MAMAN EN... CECI, LES ENFANTS.
Vous voilà devenue une fée marraine. Voir les instructions au dos de cette carte.
JE SUIS DONC VOTRE... FÉE MÈRE, ON VA DIRE. À MON AVIS, CE MAGICIEN N'A PAS PENSÉ À TOUT.
UN INSTANT ! J'AI POUR CHACUN D'ENTRE VOUS QUELQUE CHOSE QUI DEVRAIT VOUS AIDER DANS... VOTRE QUÊTE, C'EST ÇA ? APPAREMMENT, IL Y A DES TENUES D'ÉPOQUE POUR VOUS AUSSI !

TU ES UN CHEVALIER
OUAIS ! SUPER !
J'AI TOUJOURS RÊVÉ D'AVOIR DES POUVOIRS MAGIQUES !
TU ES UN SORCIER

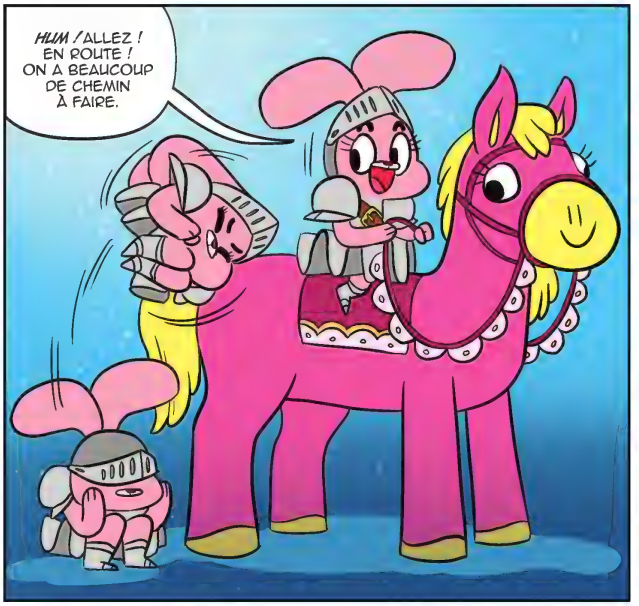

ÇA ALORS ! LE MIEN MET UN PEU DE TEMPS À FAIRE EFFET. JE PARIE QUE C'EST PARCE QU'IL VA ME TRANSFORMER EN QUELQUE CHOSE DE GÉNIAL ! EN ROI, PEUT-ÊTRE ! OU EN ROBIN DES BOIS ! QUI SAIT ? JE POURRAIS MÊME DEVENIR UN SAMOURAÏ, SI TOUT SE PASSE BIEN.
?
ALORS ? J'AI DROIT À QUOI ? JE SUIS COOL OU SUPER-COOL ? ALLEZ-Y ! SURTOUT, N'HÉSITEZ PAS À ME FLATTER !
EUH... DISONS QUE C'EST ORIGINAL, GUMBALL.

L'APPARENCE, C'EST PAS TRÈS IMPORTANT, SI ? TON CHAPEAU EST SYMPA !
ET QUOI QU'IL ARRIVE, MOI, JE T'AIME. HEIN GUMBALL ?
VIENS VOIR PAR TOI-MÊME.
NON...
JE SUIS... UN BOUFFON ?! JE NE VAIS QUAND MÊME PAS PARTIR À L'AVENTURE DÉGUISÉ EN BOUFFON ! QUELLE HUMILIATION ! J'Y CROIS PAS !

TU SAIS, GUMBALL... DANS LA VIE, ON N'A PAS TOUJOURS CE QU'ON VEUT. MOI, PAR EXEMPLE, JE N'AVAIS PAS L'INTENTION DE PASSER MON SI PRÉCIEUX WEEK-END EN ROBE DE SOIRÉE, À COURIR DANS LES BOIS, ALORS QUE VOTRE PÈRE EST K.-O. QUELQUE PART. C'EST POURTANT CE QUI ARRIVE, ALORS FAISONS PREUVE DE BONNE VOLONTÉ.
C'EST VRAI, GUMBALL. IL FAUT QU'ON SAUVE M'SIEUR P'PA ! PAS LE TEMPS DE T'ÉCOUTER TE PLAINDRE DE CE CHAPEAU TOTALEMENT RIDICULE.
ET IL EST TRÈS BIEN, CE CHAPEAU ! AVEC LE BRUIT QU'IL FAIT, TU NE LE PERDRAS JAMAIS. TU SERAS TOUJOURS COUVERT.
JE VOULAIS...
JE VOULAIS JUSTE ÊTRE COOL...

HUMHUM... LES ENFANTS, SI J'ÉTAIS VOUS, JE ME DIRIGERAIS VERS CE CHÂTEAU SINISTRE QUI SE DRESSE DÉSORMAIS À LA PLACE DE L'ÉCOLE. JE PARIE QU'IL S'Y PASSE DES CHOSES IMPORTANTES.
IL A L'AIR MENAÇANT.
L'ÉCOLE A ENFIN L'APPARENCE QUE JE LUI PRÊTE QUAND JE M'Y TROUVE.
TU AS RAISON, MAMAN ! MA VRAIE QUÊTE HÉROÏQUE SERA DE TRIOMPHER MALGRÉ CET ACCOUTREMENT RIDICULE ! J'ARRIVERAI À PROUVER À QUEL POINT JE SUIS COOL ET COURAGEUX ! C'EST LE DÉFI ULTIME !
JE SUIS SI FIÈRE QUE TU AIES COMPRIS ÇA, GUMBALL.

ET PENDANT QU'ON IRA LÀ-BAS, TU VAS FAIRE QUOI, *TOI* ?
EH BIEN, COMME D'HABITUDE, QUELQU'UN VA DEVOIR DÉFENDRE VOTRE PÈRE.
ÙÚ
ET CETTE PERSONNE, CE SERA MOI.
À PLUS, LES ENFANTS ! SAUVEZ VOTRE PÈRE ET LA VILLE AVANT LE COUCHER DU SOLEIL, OU VOUS SEREZ PRIVÉS DE SORTIE !
=GASP=


HUM ! ALLEZ ! EN ROUTE ! ON A BEAUCOUP DE CHEMIN À FAIRE.

BON SANG ! POURQUOI TU BONDIS SUR TON CHEVAL COMME UNE VRAIE PRO ? TU CHERCHES À M'ENFONCER, ANAÏS ?
NAVRÉE. JE SUIS COOL, VOILÀ TOUT.
Ding Ding
Ding Ding

Ainsi,
le petit groupe s'engagea enfin dans sa quête sous l'égide du courageux chevalier Anaïs.
NE T'EN FAIS PAS POUR CE COSTUME DE BOUFFON, GUMBALL. MOI AUSSI, J'AI L'AIR IDIOT !
MAIS T'AS DES POUVOIRS MAGIQUES !
Ding
Ding

AH BON ?
SANS AUCUN DOUTE !
Ding
ET SI TU LES ESSAYAIS ? ILS SERONT PEUT-ÊTRE UTILES À NOTRE QUÊTE !

EUH... BON, D'AC-CORD !
ET - - TA - DAAAAAA !
=GASP=
C'EST... MAGNIFIQUE !
ET... C'EST TOUT ?

AH OUI, ÇA POURRAIT ÊTRE TRÈS UTILE !
JE NE SAIS PAS. PEUT-ÊTRE. JE N'AI PAS L'IMPRESSION DE POUVOIR FAIRE QUOI QUE CE SOIT D'AUTRE. JE DEVRAIS PEUT-ÊTRE ÉTUDIER DANS UNE ÉCOLE DE SORCELLERIE.
MOI, AU MOINS, J'AI UNE ÉPÉE. ET SI DES MÉCHANTS VEULENT NOUS EMBÊTER, GUMBALL POURRA... LEUR JETER SON CHAPEAU.
HA. HA.
Ding Ding
ALLONS, JE TE TAQUINE. ON EST DANS LE MÊME BATEAU, FRÉROT.
OUAIS ! ON SE FICHE DE QUI A LE MEILLEUR COSTUME. LE PLUS IMPORTANT, C'EST DE SAUVER M'SIEUR P'PA ET LES HABITANTS D'ELMORE !
JE SAIS, MAIS JE SUIS TOUJOURS EN COLÈRE CONTRE CE MAGICIEN.
Ainsi, parfaitement apprêtés pour la quête qui les attendait, Gumball et ses compagnons poursuivirent leur progression dans la forêt.

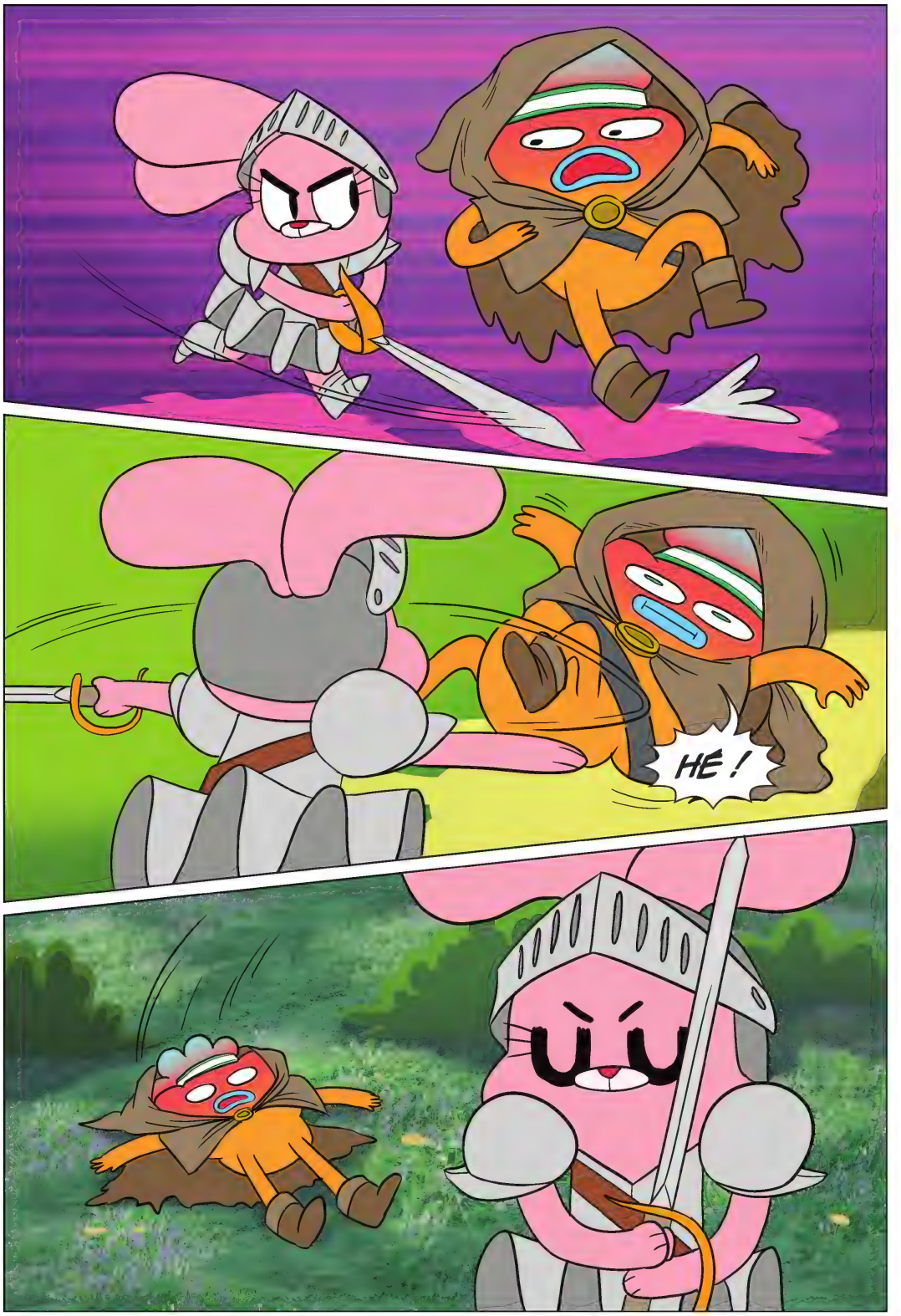
HÉ ! Y A DES TOILETTES AU MOYEN-ÂGE ? OU À LA RENAISSANCE, JE SAIS PLUS... PARCE QUE SINON...
Ding Ding
NOM DE... HÉ !
OOOPS ! J'AI GRAVE LOUPÉ !
QUE SE PASSE-T-IL ?
C'EST UN PEU LONG À RACONTER...
DISONS QUE, PAR NOTRE FAUTE, ELMORE EST DEVENUE UN PAYS DE CONTE DE FÉES.
DONC, LÀ, ON ENTREPREND UNE QUÊTE POUR TOUT RÉPARER !
COOL.

ET POURQUOI GUMBALL A L'AIR SI NUL ?
HÉ !
SÉRIEUX, MOI J'AI L'AIR COOL, C'EST CLAIR.
Ding
Ding
TA PETITE SŒUR EST UN CHEVALIER DANS UNE BELLE ARMURE, ET DARWIN A TOUT DU VIEUX SAGE QUI A LA CLASSE ET QUE TOUT LE MONDE VEUT CONSULTER, ET TOI... T'ES LÀ, AVEC TES PETITES CLOCHETTES INUTILES.
Ding
Ding
C'EST PAS COMME SI J'AVAIS EU LE CHOIX !
UN INSTANT ! REGARDEZ ! VOUS VOYEZ CE QUE JE VOIS ?

BAH QUOI ? J'AI QUELQUE CHOSE SUR LE VISAGE ?
CAFÉ
CAFÉ
CES GRAINS DE CAFÉ ! IL NOUS LES FAUT ! PAS LE TEMPS DE T'EXPLIQUER, MAIS...
Ding
Ding
Ding
JAMAIS ! CE SONT MES MUNITIONS, VIEUX ! DÉSORMAIS, JE SUIS UN TYPE SUPER COOL, GENRE ROBIN DES BOIS. JE VOLE AUX, EUH... À TOUT LE MONDE POUR DONNER AUX, EUH... À MOI !
MAIS ON A VRAIMENT, *VRAIMENT* BESOIN DE CE CAFÉ !
EH BAH MOI AUSSI ! ALORS, RECULEZ, ET PAS TOUCHE !

MAIS...
ÇA SUFFIT ! IL N'ACCEPTERA JAMAIS. J'AI UNE IDÉE...
ET SI JE TE DÉFIAIS EN DUEL ? LE VAINQUEUR GARDE LE CAFÉ !
CAFÉ
QUOI ? T'ES TROP... TROUILLARD ?
C'EST ÇA ! JE VAIS TE DÉROUILLER, MOI, BOÎTE DE CONSERVE !
OOOOO OOOOH !

NE COMPTE PAS TROP LÀ-DESSUS !
QUE... ?


HÉ !

TU TE RENDS ?

EN DUEL, TOUS LES COUPS SONT PERMIS, TOBIAS.

Ainsi, en terrassant ce bandit si retors, le courageux chevalier Anaïs obtint le premier des trois objets de leur quête !
CAFÉ

JE DOIS DIRE QUE JE COMMENCE À APPRÉCIER CETTE VOIX ÉTRANGE QUI NOUS ACCOMPAGNE. ELLE M'A PLUTÔT BIEN CERNÉE, VOUS TROUVEZ PAS ?

OUAIS ! ON A RÉUSSI !
CAFÉ
ENFIN... SURTOUT ANAÏS ! CELA DIT, BIEN JOUÉ !
JE FAIS DE MON MIEUX POUR RÉPARER LES BÊTISES DE MON FRÈRE !
PFFF ! ÇA VA, ON SAIT. EN ROUTE !
MAIS SINON, VOUS PENSEZ QUE TOBIAS AVAIT RAISON ? QUE JE SUIS TOTALEMENT INUTILE ET QUE JE NE SERAI JAMAIS LE HÉROS DE L'HISTOIRE ?
MAIS OUBLIE DONC CE QU'IL A DIT ! PRENDRE LES CHOSES TROP À CŒUR NE T'AIDERA PAS À RÉSOUDRE QUOI QUE CE SOIT. ET TON COSTUME EST GÉNIAL !

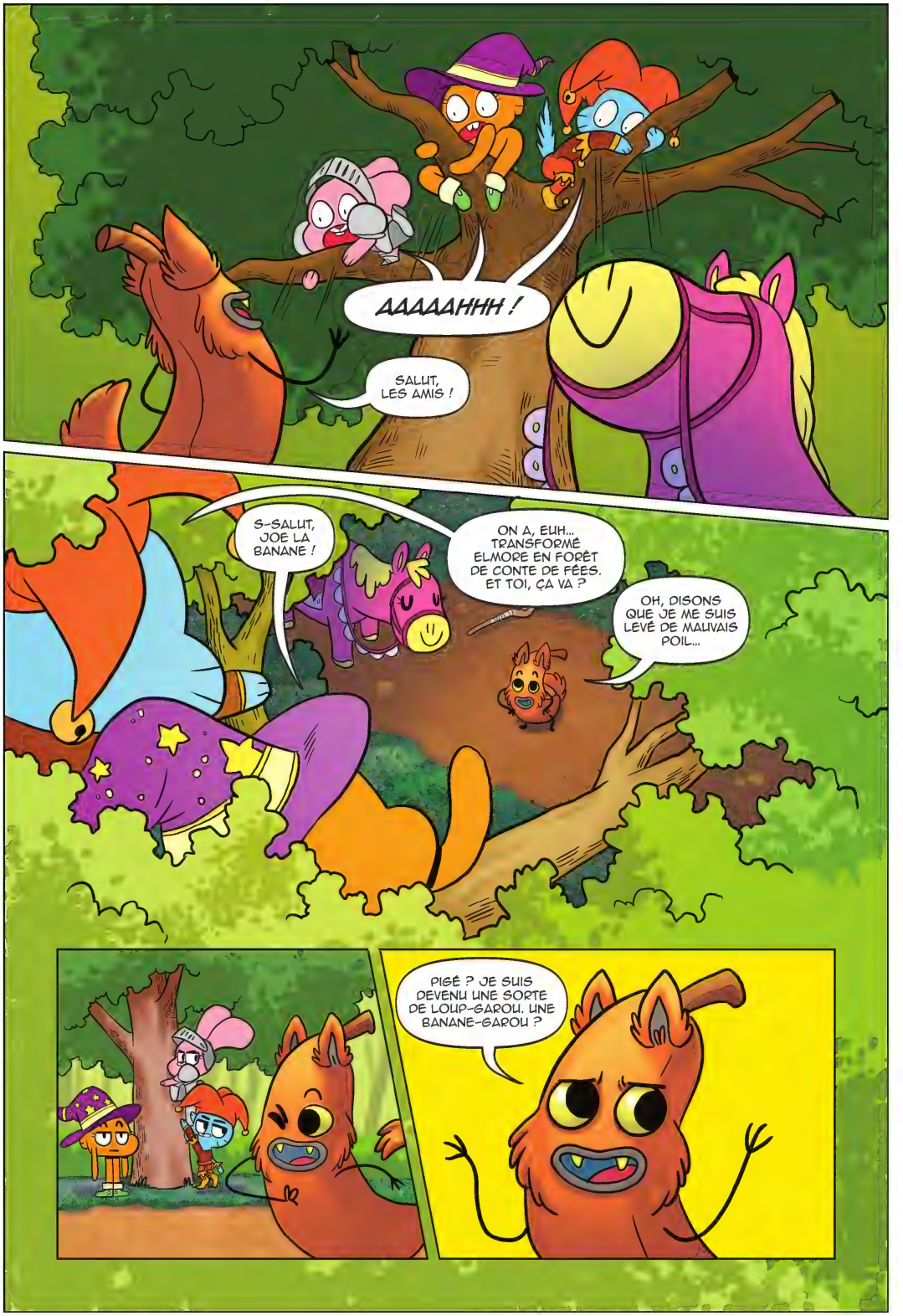
MAIS REGARDEZ ! C'EST PITOYABLE.
DING
DING
DING
DING
D'ACCORD, TU AS L'AIR UN PEU NAZE, MAIS QUELLE IMPORTANCE ? CELUI QUE JE VIENS DE RIDICULISER, C'EST TOBIAS !
OUI, C'EST VRAI QUE ÇA REMET VRAIMENT LES CHOSES EN PERSPECTIVE.
HÉ, JE VIENS JUSTE DE PENSER À UN TRUC.
QUOI ?
COMMENT ÇA SE FAIT QUE TU SOIS TOUT À COUP SI FORTE À L'ÉPÉE, ANAÏS ? TU N'AS QUE QUATRE ANS.
JE NE ME SUIS PAS POSÉ LA QUESTION.

DISONS QUE LE COMBAT À L'ÉPÉE, C'EST DE LA PHYSIQUE APPLIQUÉE, ET QUE JE M'Y CONNAIS EN PHYSIQUE.
JE NE PENSE PAS QUE ÇA EXPLIQUE TOUT.
EN TOUT CAS, JE M'EN SUIS MIEUX SORTIE QUE VOUS L'AURIEZ FAIT ! VOS POUVOIRS DE CONTE DE FÉES SONT PLUTÔT MINABLES.
OUAIS, BON... ÇA A MARCHÉ, DONC TANT MIEUX.
JE SUIS UN SORCIER ! JE N'AI RIEN DE MINABLE !
D'ACCORD. TU AS PEUT-ÊTRE RAISON.

JE CROIS QU'IL FAUT QUE JE M'ENTRAÎNE DAVANTAGE.
ALORS... JE SAIS PARFAITEMENT FAIRE APPARAÎTRE DES BULLES.
COOL !
Ding Ding
VOUS N'AVEZ PAS L'IMPRESSION... D'ÊTRE OBSERVÉS, VOUS ?
JE SUIS CERTAINE QUE CES BOIS SONT SANS DANGER, GUMBALL. LA DERNIÈRE FOIS QU'ON A CRU ENTENDRE UN TRUC FLIPPANT, C'ÉTAIT MAMAN.

OUAIS, MON POTE. SI ÇA SE TROUVE, C'EST JUSTE UN BÉBÉ ÉCUREUIIL TOUT MIGNON.
OU UN PAPILLON !
ADMETTONS. VOUS AVEZ SANS DOUTE RAISON.
RIEN À VOIR ! CELA DIT, JE MANGERAIS BIEN DES CHIPS...
OUI. TU ES PEUT-ÊTRE SUR LES NERFS PARCE QUE TU AS FAIM ! ÇA M'ARRIVE QUAND J'ATTENDS LE GOÛTER.
... MAIS IL N'Y EN AVAIT PAS, AU TEMPS DES CHEVALIERS.
JE COMMENCE À ME DEMANDER CE QUI PEUT RENDRE LE MOYEN-ÂGE ET LES MAGICIENS SI FASCINANTS.
C'EST LE CHARME D'UNE ÉPOQUE OÙ TOUT ÉTAIT PLUS SIMPLE ! SANS OUBLIER CE QU'ON IGNORE : LES DRAGONS, ET TOUT !

VOUS NE CROYEZ PAS QU'IL Y A DES DRAGONS ICI, HEIN ?
EUH... CERTAINEMENT PAS ? PEUT-ÊTRE PAS ? IL N'Y EN AVAIT PAS À LA KERMESSE, EN TOUT CAS...
CONCENTRONS-NOUS SUR LES CÔTÉS POSITIFS : C'EST UNE BELLE JOURNÉE, RIEN N'A ENCORE ESSAYÉ DE NOUS TUER, ANAÏS S'EST SUPER BIEN BATTUE À L'ÉPÉE...
D'ACCORD. TOUT VA SANS DOUTE BIEN SE PASSER. TOUT VA BIEN. ON VA TROUVER CES OBJETS ET SAUVER TOUT LE MONDE. IL N'Y A PAS DE DRAGONS, ET PERSONNE NE RIRA DE MON COSTUME RIDICULE QUAND ON SERA DES HÉROS...
POURTANT, ILS *DEVRAIENT* RIRE, CAR TU ES UN BOUFFON.


AAAAAHHH !
SALUT, LES AMIS !
S-SALUT, JOE LA BANANE !
ON A, EUH... TRANSFORMÉ ELMORE EN FORÊT DE CONTE DE FÉES. ET TOI, ÇA VA ?
OH, DISONS QUE JE ME SUIS LEVÉ DE MAUVAIS POIL...
PIGÉ ? JE SUIS DEVENU UNE SORTE DE LOUP-GAROU. UNE BANANE-GAROU ?

DÉSOLÉ, JE N'AI PAS VRAIMENT EU LE TEMPS DE TRAVAILLER MES BLAGUES ET JEUX DE MOTS.
PFFF.
OH, TE FAIS PAS DE BILE, JOE !
POUR NE RIEN VOUS CACHER, CETTE MÉTAMORPHOSE ME MINE UN PEU LE MORAL. JE NE ME SENS PAS CAPABLE D'ÊTRE UN VRAI LOUP, VOUS VOYEZ ?
IL NE FAUT PAS T'EN VOULOIR. PERSONNE N'A *CHOISI* SON PERSONNAGE ! MOI, PAR EXEMPLE, JE RÉUSSIS À PEINE À JETER DES SORTS.
MAIS MOI, JE SUIS UN SUPER CHEVALIER.
TU NE M'AIDES PAS, ANAÏS !
QUOI QU'IL EN SOIT, NE TE LAISSE PAS ABATTRE, JOE ! CONTRAIREMENT À MOI, TU N'AS PAS TRANSFORMÉ ELMORE EN FORÊT ET FORCÉ TOUT LE MONDE À PORTER DES TENUES BIZARRES, HAHAHA !
DIT COMME ÇA, CE N'EST PAS TRÈS DRÔLE.

EXACT. ÇA N'A RIEN DE TRÈS MARRANT.
TU NE ME FAIS PAS RIRE, GUMBALL.
D-DU CALME !
NON, TU N'ES PAS DRÔLE ! *MOI,* JE SUIS DRÔLE ! C'EST *MOI,* LE PITRE DE LA CLASSE ! TOUT LE MONDE LE DIT ! ET VOILÀ CE QUE JE SUIS ***DEVENU !***
DEPUIS QUAND C'EST LE PITRE DE LA CLASSE ?

TU ES DEVENU UN TYPE COOL QUI FAIT RIRE LES GENS AVEC SON SUPER CHAPEAU, ET MOI, JE SUIS UNE *BANANE-GAROU* ! C'EST PAS JUSTE !
QUOI ? MAIS CE CHAPEAU EST NUL ! TU AS ENTENDU SES GRELOTS ?
MAIS DE QUOI TU PARLES ? IL DÉCHIRE ! IL DEVRAIT ÊTRE À MOI !
C'EST MOI QUI DEVRAIS ÊTRE LE BOUFFON, AVEC AU MOINS CINQ CHAPEAUX PLUS RIGOLOS LES UNS QUE LES AUTRES ! ET AVEC UN COUSSIN PÉTEUR, JE FERAIS RIRE TOUT LE MONDE !
MOI, JE SAIS ÉCRIRE DES BLAGUES SUPER MARRANTES ! JE VOUS FAIS ÇA LES YEUX FERMÉS ! J'Y AI CONSACRÉ TOUTE MON EXISTENCE !

Nos héros s'enfuirent alors courageusement pour se soustraire au regard du terrifiant Grand Méchant Loup !
Ou plutôt, de la petite banane-garou en furie.
"TERRIFIANT", C'EST UN PEU EXAGÉRÉ.
PARLE POUR TOI !
IL ME FAIT DE LA PEINE !
JE... =OUFF= JE NE... =POUFF= ... PEUX PAS PARLER QUAND JE COURS COMME ÇA !
VOUS CROYEZ QU'ON L'A SEMÉ, OU VOUS PENSEZ QU'IL NOUS SUIT ENCORE ?
J'EN SAIS RIEN. IL SE MONTRE PLUTÔT TENACE QUAND IL SE MET EN COLÈRE...

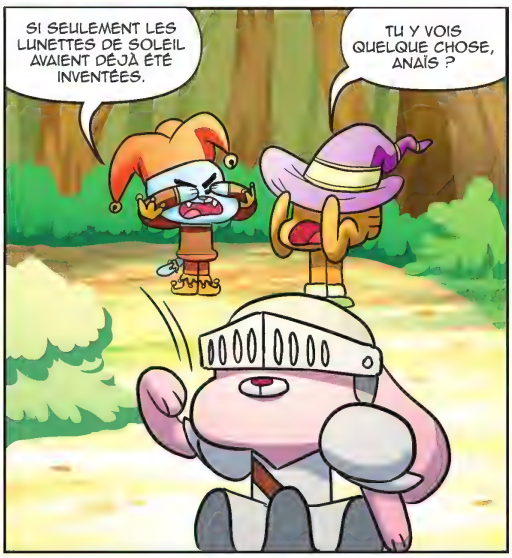
PEUT-ÊTRE QUE LE CONTEUR VA REVENIR POUR NOUS LE DIRE.
Ainsi, Gumball et ses braves compagnons réussirent à échapper à leur adversaire. Ils purent alors arrêter de courir et reprendre leur souffle.
OH !
MERCI DE NOUS TENIR AU COURANT.
Pas de souci !
PIOU ! POURQUOI TENAIT-IL TANT À DEVENIR UN BOUFFON ? ÇA ME DÉPASSE ! ET, JUSQU'À PRÉSENT, ÇA NE NOUS A PAS VRAIMENT AIDÉS. EN PLUS, C'EST MA FAUTE S'IL EST DEVENU CETTE DRÔLE DE CRÉATURE. JE N'AVAIS PAS PRÉVU QUE ÇA SE PASSERAIT COMME ÇA ! JE VOULAIS JUSTE PROFITER DE LA KERMESSE POUR M'AMUSER !

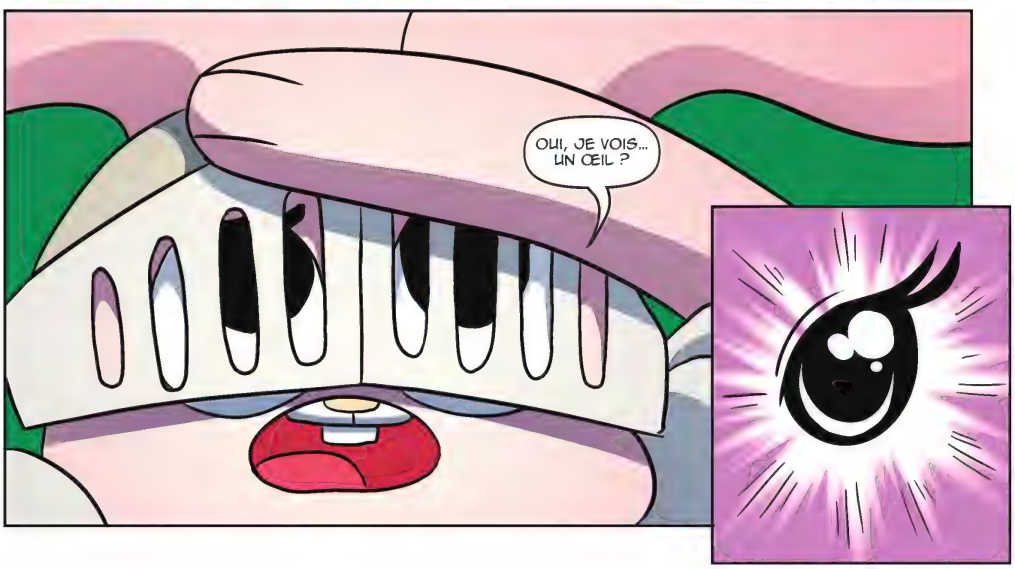
J'AURAIS MIEUX FAIT DE NE JAMAIS Y METTRE LES PIEDS !
IL FAUT PEUT-ÊTRE VOIR TOUT ÇA COMME UNE MÉTAPHORE DE LA VIE, GUMBALL. AU FINAL, ON NE CONTRÔLE JAMAIS TOTALEMENT LA SITUATION, NI SES CONSÉQUENCES, TU VOIS ?
CE N'EST PAS LE MOMENT DE PONCTUER NOTRE AVENTURE D'UNE LEÇON DE VIE, ANAÏS. IL Y A PLUS URGENT : SAUVER M'SIEUR PAPA, PAR EXEMPLE !
TU AS RAISON. EN PLUS, DÈS QU'ON AURA SAUVÉ PAPA ET LA VILLE, JE POURRAI JETER CE COSTUME AU FEU. PAS DE TEMPS À PERDRE.
Ainsi, Gumball s'empressa de reprendre sa quête, car il n'y avait pas un instant à perdre...
JE VIENS DE LE DIRE !

VOYONS LE BON CÔTÉ DES CHOSES ! AVOIR TRANSFORMÉ ELMORE EN FORÊT ENCHANTÉE, C'EST PAS SI MAL, AU FOND !
OUI, L'AIR EST SI PUR !
LE SOLEIL BRILLE ! DES TAS DE PETITES ÉTINCELLES SCINTILLENT DANS TOUS LES COINS !
OOOOOOH.
IL Y A MÊME UN *ARC-EN-CIEL* !

EN CONTINUANT SUR CE CHEMIN, ON VA ARRIVER À SA BASE.

QU'EST-CE QU'ON VA Y TROUVER, À VOTRE AVIS ? DE L'OR ? DES LEPRECHAUNS ?
D'APRÈS MOI, LES LEPRECHAUNS NE FRÉQUENTENT PAS TROP LES CONTES DE FÉES.
ALORS DES GNOMES, PEUT-ÊTRE ? ILS ONT QUOI DE SPÉCIAL, LES GNOMES ?


SI SEULEMENT LES LUNETTES DE SOLEIL AVAIENT DÉJÀ ÉTÉ INVENTÉES.
TU Y VOIS QUELQUE CHOSE, ANAÏS ?


OUI, JE VOIS... UN ŒIL ?

AAH !
LAISSEZ DONC CES ANIMAUX ! NOUS SOMMES ICI !
TE VOILÀ ENFIN, GUMBALL ! JE NE T'AVAIS PAS VU, ET JE COMMENÇAIS À M'INQUIÉTER !
BELLE ARMURE, SŒUR DE GUMBALL.
MERCI. SUPER TENUE, TOI AUSSI. TRÈS... LUMINEUSE !

VOUS SAVEZ CE QUI SE PASSE ? TOUT ÇA, C'EST MA FAUTE. JE SUIS DÉSOLÉ, PENNY. TU ES SÛREMENT EN COLÈRE CONTRE MOI !
APRÈS AVOIR ÉTÉ HAPPÉES PAR CETTE VERSION FÉERIQUE D'ELMORE, ON A TROUVÉ CETTE CARTE QUI NOUS A EXPLIQUÉ CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ.
PLUTÔT BIZARRE.
CHARMANTE ATTENTION, DE LA PART DE CELUI QUI A FAIT DE NOTRE MONDE UN CONTE CAUCHEMARDESQUE, N'EST-CE PAS ?
HUM... IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À TROUVER DEUX OBJETS, ET ELMORE REDEVIENDRA NORMALE...
OUI, ON EN A DÉJÀ TROUVÉ UN !
ANAÏS A VAINCU TOBIAS EN DUEL !
J'AI FAIT DE MON MIEUX, MAIS ÇA N'A PAS ÉTÉ TRÈS DIFFICILE DE LE DÉSÉQUILIBRER.
WHAOU, C'EST INCROYABLE !
J'AIMERAIS TELLEMENT QU'ON PUISSE SE BATTRE À L'ÉPÉE.

TU ES DEVENU UN SORCIER, DARWIN ? ET SI TU NOUS MONTRAIS CE QUE TU SAIS FAIRE ?
JE NE CONNAIS QU'UN SEUL SORT, MAIS IL EST TROP COOL.

SUPER ! TU TE SENS DIFFÉRENT DEPUIS QUE TU ES SORCIER ?
PAS VRAIMENT. IL Y A JUSTE CE CHAPEAU QUI ME GRATTE LA TÊTE.

HAHAHA ! DEPUIS QU'ON EST DES PRINCESSES, ON NE SE SENT PAS VRAIMENT DIFFÉRENTES NON PLUS, SAUF QUE CES ANIMAUX TOUT MIMIS NOUS SUIVENT PARTOUT.
C'EST SYMPA SI ON AIME LES BÉBÉS ANIMAUX. PERSONNELLEMENT, JE TROUVE ÇA PLUTÔT ENNUYEUX.

EN PLUS, POURQUOI J'AURAIS BESOIN D'EUX ? JE SUIS DÉJÀ AMIE AVEC UN POISSON ET UN CHAT...
NE TE PRENDS PAS LA TÊTE AVEC ÇA !
IL N'A QU'UN TOUR DANS SON SAC, PAS *TERRIBLE*.
Ding
Ding
UNE TASSE QUI BRILLE !
C'EST ELLE !
Ding

LES GARS ! J'AI TROUVÉ LA TASSE !
DING DING
MAIS ! HÉ !
DING
DING
DING

NON !
VITE ! JE DOIS INTERVENIR !
WHOOOOSH

JE L'AI ! BIEN RATTRAPÉ, DARWIN !
C'ÉTAIT VRAIMENT EXCELLENT !
OUI, J'AI TROUVÉ ÇA GÉNIAL !
OUI, MAIS C'EST MOI QUI AI TROUVÉ CETTE TASSE LE PREMIER.
C'EST AUSSI TOI QUI AS BIEN FAILLI LA CASSER.

ET D'ABORD, C'EST QUOI, CE COSTUME ? T'ES HABILLÉ EN CLOWN, C'EST ÇA ?
JE SUIS PAS UN CLOWN !
Ding
NON, C'EST UN BOUFFON ! C'EST MIEUX QU'UN CLOWN, IL ME SEMBLE.
EN TOUT CAS, ILS FONT MOINS PEUR.
ARRRGH ! ON S'EN TAPE ! IL FAUT QU'ON TROUVE LE DERNIER OBJET POUR RAMENER ELMORE À LA NORMALE.
Ding
OOOH... MAIS NOUS, ON S'AMUSE BIEN !
C'EST VRAI. ON A PIQUE-NIQUÉ DANS CETTE JOLIE CLAIRIÈRE, ET ON VOULAIT EXPLORER LA FORÊT...
IL FAUT BIEN QUE TU SAUVES TON PÈRE, GUMBALL. DONC, NE T'OCCUPE PAS DE NOUS. CE N'EST PAS GRAVE SI TU GÂCHES NOTRE PLAISIR.

OUAIS, J'IMAGINE QUE QUAND ON EST UNE PRINCESSE, TOUT ÇA DOIT ÊTRE SUPER SYMPA.
BAAAH... OUI.
TOI, TU TE BALADES DANS UNE ROBE MAGNIFIQUE AVEC TES AMIS LES JOLIS PAPILLONS. MOI, JE DOIS PORTER *CE MACHIN* QUI ME DONNE UN AIR RIDICULE ! EN PLUS, JE SUIS HYPER MALADROIT, TU DOIS ME TROUVER TROP NUL, À FAIRE TOMBER TOUT CE QUE JE TOUCHE !
DING
DING
DING
TU PENSES SÛREMENT QUE JE SUIS LAMENTABLE ! JE PARIE QUE, MAINTENANT QUE TU ES UNE PRINCESSE, TU N'AS PAS ENVIE QU'ON TE VOIE EN COMPAGNIE D'UN GAMIN MALADROIT HABILLÉ EN BOUFFON !
DING
DING
DING
TU ES INJUSTE, GUMBALL ! ARRÊTE DE PARLER EN MON NOM ! JE NE PENSE RIEN DE TOUT ÇA, ET JE NE LE PENSERAI JAMAIS ! CE N'EST PAS MON GENRE. QUOI QU'IL ARRIVE, TU RESTES MON PETIT COPAIN, MÊME QUAND UN MAGICIEN TE DÉGUISE EN BOUFFON OU QUAND TU FAIS TOUT TOMBER.
LA SEULE PERSONNE QUE TON APPARENCE INQUIÈTE, C'EST *TOI*.
MAIS COMMENT JE VAIS POUVOIR ÊTRE UN HÉROS, SI TOUT LE MONDE ME PREND... POUR UN RIGOLO ?

UN HÉROS N'A PAS TOUJOURS TOUS LES ATOUTS EN MAIN. C'EST SURTOUT QUELQU'UN QUI SE PRÉOCCUPE DES AUTRES ET QUI ESSAIE DE FAIRE CE QUI EST JUSTE. ET ÇA, JE SAIS QUE C'EST TON CAS ! ENFIN... TU ES COMME ÇA QUAND TU NE T'INQUIÈTES PAS DE CE QU'UN MAGICIEN PEUT DIRE SUR TOI ET QUE, TU SAIS... TU FAIS TOUT POUR ARRANGER LA SITUATION.
AH. JE N'AVAIS PAS VU LES CHOSES COMME ÇA.
PARDON, PENNY.
EN PLUS, TU N'ES PAS TOUT SEUL, GUMBALL !
GRAVE ! TU PEUX COMPTER SUR NOUS !
DING
DING
D-DÉSOLÉ, VOUS DEUX ! J'ÉTAIS VRAIMENT DÉGOÛTÉ, ET JE N'AI PAS SU APPRÉCIER TOUS LES TRUCS COOL QUE VOUS AVEZ FAITS PARCE QUE JE NE PENSAIS QU'À MOI. ANAÏS, T'AS VRAIMENT BOTTÉ LES FESSES DE TOBIAS TOUT À L'HEURE. C'ÉTAIT GÉNIAL ! ET TOI, DARWIN, TU AS ASSURÉ EN RATTRAPANT CETTE TASSE !

TOUT VA BIEN, GUMBALL !
OUI, ON AVAIT BIEN COMPRIS QUE TU SOUFFRAIS.
CELA DIT, SI TU DÉTESTES CE CHAPEAU TANT QUE ÇA, TU DEVRAIS PEUT-ÊTRE T'EN DÉBARRASSER. TOUT LE MONDE SE FICHE QUE TU LE PORTES.
TU AS RAISON. CE BIDULE NE SERT À RIEN.
Ding
Ding
Ding

ALLONS PROUVER QU'ON EST DES HÉROS, ENSEMBLE !
VOUS VOULEZ VOUS JOINDRE À NOUS POUR CHERCHER LE DERNIER OBJET ? ON S'AMUSERA PLUS QU'À UN PIQUE-NIQUE. LE CHÂTEAU LUGUBRE N'EST PLUS TRÈS LOIN, JE CROIS.
EUH... EH BIEN...
ON AVAIT DÉJÀ PRÉVU D'ALLER VOIR DE PLUS PRÈS LE BATEAU PIRATE QU'ON A APERÇU PRÈS DE LA CÔTE. ON ESPÉRAIT DEVENIR DES PIRATES JUSQU'AU MOMENT OÙ TOUT REDEVIENDRA NORMAL.
MAINTENANT QUE NOUS SAVONS QUE VOUS ALLEZ BIEN, C'EST LE MOMENT IDÉAL POUR LE FAIRE !
IL Y A AUSSI UN BATEAU PIRATE ? EN PLEIN PAYS ENCHANTÉ ?! C'EST QUOI CE BAZAR ?

QUI PEUT LE DIRE, GUMBALL ? EN TOUT CAS, BONNE CHANCE. J'ESSAIERAI DE TE RAMENER UN DOUBLON EN SOUVENIR !
OUI. ÉVITEZ DE VOUS FAIRE DÉVORER PAR UN DRAGON.
C'EST ÇA ! À PLUS TARD.
J'AIME PAS TROP QUAND ON PARLE DE DRAGONS. POURQUOI ON NE FAIT PAS PLUTÔT DES BLAGUES SUR LES LICORNES ?
MOI, ÇA ME DÉCOIT QU'ON N'AIT PAS ENCORE VU DE LICORNE. J'AI TOUJOURS RÊVÉ D'EN CROISER UNE ! CE SERAIT MON AMIE. JE BROSSERAIS SA CRINIÈRE, ET...
FINALEMENT, TU AS BIEN QUATRE ANS.

Ainsi, Gumball et sa sympathique équipée de joyeux drilles reprirent leur périple, empruntant des chemins plus ou moins dangereux.

Jamais aucun d'entre eux n'abandonna l'espoir de découvrir le dernier objet de leur quête, la cafetière légendaire.

Très vite, ils se retrouvèrent...

?

QUE... ?
LE CONTEUR N'A PAS FINI CETTE PHRASE PLUTÔT MENAÇANTE.
OUAIS. ON S'EST RETROUVÉS... OÙ ? M. OU Mme LA VOIX OFF, VOUS ÊTES LÀ ? ON EST SUR LA BONNE VOIE ?
HÉHO ?
... Hum-hum. Ainsi, ils se retrouvèrent au pied de l'effrayant château de la méchante reine !
AH ?

BIEN ! NE NOUS LAISSONS PAS IMPRESSIONNER PAR SON CÔTÉ EFFRAYANT. PEUT-ÊTRE QUE C'EST JUSTE DE LA FRIME.
OUI ! SOYONS ¿GASP? COURAGEUX !
CREEEAAAAK
IL DOIT Y AVOIR UN MOYEN DE PASSER LES DOUVES.
EH BIEN... SANS VOULOIR ME VANTER, JE SUIS UN *TRÈS BON* NAGEUR.

SUPER ! SI TU M'EMMÈNES DE L'AUTRE CÔTÉ, JE SUIS SÛRE DE POUVOIR COUPER LES CORDES AVEC MON ÉPÉE !
ÊTRE UN POISSON A ENFIN SON UTILITÉ !
MOI, JE VAIS, EUH... ATTENDRE ICI, DONC. ET DIRIGER TOUTE CETTE OPÉRATION. JE SUIS TRÈS UTILE. SEUL SUR CETTE RIVE. Y A RIEN DE NUL À RESTER SEUL, ICI, AVEC MOI-MÊME.
HÉ ! ARRÊTE UN PEU DE FRIMER !
TOUT VA PARFAITEMENT BIEN. ON VA RÉUSSIR À SAUVER TOUT LE MONDE, ET IL NE VA RIEN Y AVOIR D'EFFRAYANT DANS CE CHÂTEAU SINISTRE QUI NOUS SERVAIT D'ÉCOLE...

DARWIN ! ARRÊTE DE GIGOTER !
GWOOSH
IL N'Y A VRAIMENT PAS DE QUOI ÊTRE INQUIET ! ON A FINI PAR SORTIR DE CETTE FORÊT HORRIBLE, ET CE CHÂTEAU... N'EST QU'UN CHÂTEAU, APRÈS TOUT...
GWOOSH
SLICE

J'AI FAILLI Y ARRIVER, CETTE FOIS.
DÉPÊCHE ! JE NE VAIS PAS POUVOIR TENIR LONGTEMPS !
ROOOOOAAAARRR
DISONS QUE J'AI JUSTE IMAGINÉ CE RUGISSEMENT BIZARRE ! TOUT VA TRÈS BIEN SE PASSER ! Y A RIEN À CRAINDRE ! RIEN DU TOUT !
OUAIS !
SHIING

WHAM
IL NE VA RIEN SE PASSER D'ÉTRANGE OU D'EFFRAYANT. CETTE QUÊTE EST PRESQUE TERMINÉE !
ROOAARRR
ROOOAAARRR
:GASP!:

EN OUVRANT CETTE PORTE, JE NE M'ATTENDAIS PAS À ÇA.
J'AI DIT QUE JE NE VOULAIS PAS VOIR DE DRAGON, TU T'EN SOUVIENS ?
JE CROIS QU'ON VA Y AVOIR DROIT.
GUMBALL !
AHH ! CHALID !

BIEN ! IL Y A DONC QUELQUE CHOSE LÀ-DEDANS.
QUELQUE CHOSE QUI CRACHE *DU FEU !*
AFFRONTER UN DRAGON, C'EST UN BOULOT DE CHEVALIER, D'ACCORD ?
TU RIGOLES *OU QUOI ?* TU NE VAS PAS TE BATTRE CONTRE UN DRAGON OU CE QUI NOUS ATTEND LÀ-DEDANS !
RUUUUUMMMMBLE

T-TINA ?
LLURRRRP
C'ÉTAIT UN RÔT, ÇA ?
DONC, EUH... JE NE PEUX VRAIMENT PAS L'ATTAQUER ? JE POURRAIS LUI DONNER DES COUPS D'ÉPÉE PENDANT QU'ELLE SE CROIT LA PLUS FORTE...
ANAÏS ! PAS QUESTION QUE TU EMBROCHES TINA ! QUE DIRAIT Mme M'MAN ?
JE SUIS SÛR QU'ELLE SERAIT D'ACCORD...
C'EST PAS LA QUESTION !

FWOOSH
ON NE DIRAIT PAS QU'ELLE CHERCHE À NOUS FAIRE PEUR AVEC SES FLAMMES...
MAIS OUI ! EN TANT QUE DRAGON, ELLE PEUT JUSTE CRACHER DU FEU !
BON ! ON FAIT QUOI, ALORS ?
FWOOSH
ON LUI DIT DE SE POUSSER ?
IL FAUT L'AIDER. ON NE PEUT PAS LA LAISSER DANS CET ÉTAT !
J'AI UNE IDÉE !

C'EST LE MOMENT OU JAMAIS D'ÊTRE UN GRAND SORCIER !
OH, ZUT...
AIDEZ-MOI UN PEU, PETITES BULLES MAGIQUES !
À QUOI ÇA VA BIEN POUVOIR LUI SERVIR ?
OH ! JE CROIS QUE JE COMMENCE À COMPRENDRE.

IL ME SUFFIT DE ME CONCENTRER SUR LA FORME QUE JE VEUX LEUR DONNER...
JE NE PIGE TOUJOURS PAS.
ATTENDEZ. VOUS ALLEZ VOIR !
?

VOUS AVEZ ASSISTÉ À UN GRAND TOUR DE MAGIE...

YOUPI ! TU AS VRAIMENT FAIT DE LA MAGIE !
OUI, JE PEUX FAIRE MES ADIEUX.
MERCI BIEN, TINA !
ET SURTOUT, PARDONNE-MOI D'AVOIR VOULU TE DÉCOUPER EN RONDELLES.

C'EST SI BIZARRE.
HÉÉÉÉ-HOOOOO ! Y A QUELQU'UN ? OU BIEN QUEL-QU'UNE ?

POURQUOI LES GENS D'AUTREFOIS TROUVAIENT LES CHÉRUBINS MIGNONS ? ILS SONT... FLIPPANTS.
CONTINUONS D'AVANCER.

AAAAGH !

MELLE SIMIAN EST DONC LA MÉCHANTE REINE, J'IMAGINE.
ÇA, ON AURAIT VRAIMENT DÛ LE VOIR VENIR...

EN TOUT CAS, SON REPAIRE ASSURE GRAVE. UN GRAND CHÂTEAU, UN ÉCLAIRAGE DRAMATIQUE, DES STATUES À SON EFFIGIE...

... ET DONC TRÈS FLIPPANTES.

JE N'Y CONNAIS RIEN EN ART, MAIS TOUT ÇA NE M'A PAS L'AIR TRÈS AUTHENTIQUE.
HÉ ! DE LA MUSIQUE VIENT DE CETTE DIRECTION. CELUI OU CELLE QUI JOUE POURRA PEUT-ÊTRE NOUS DIRE OÙ TROUVER LA CAFETIÈRE !

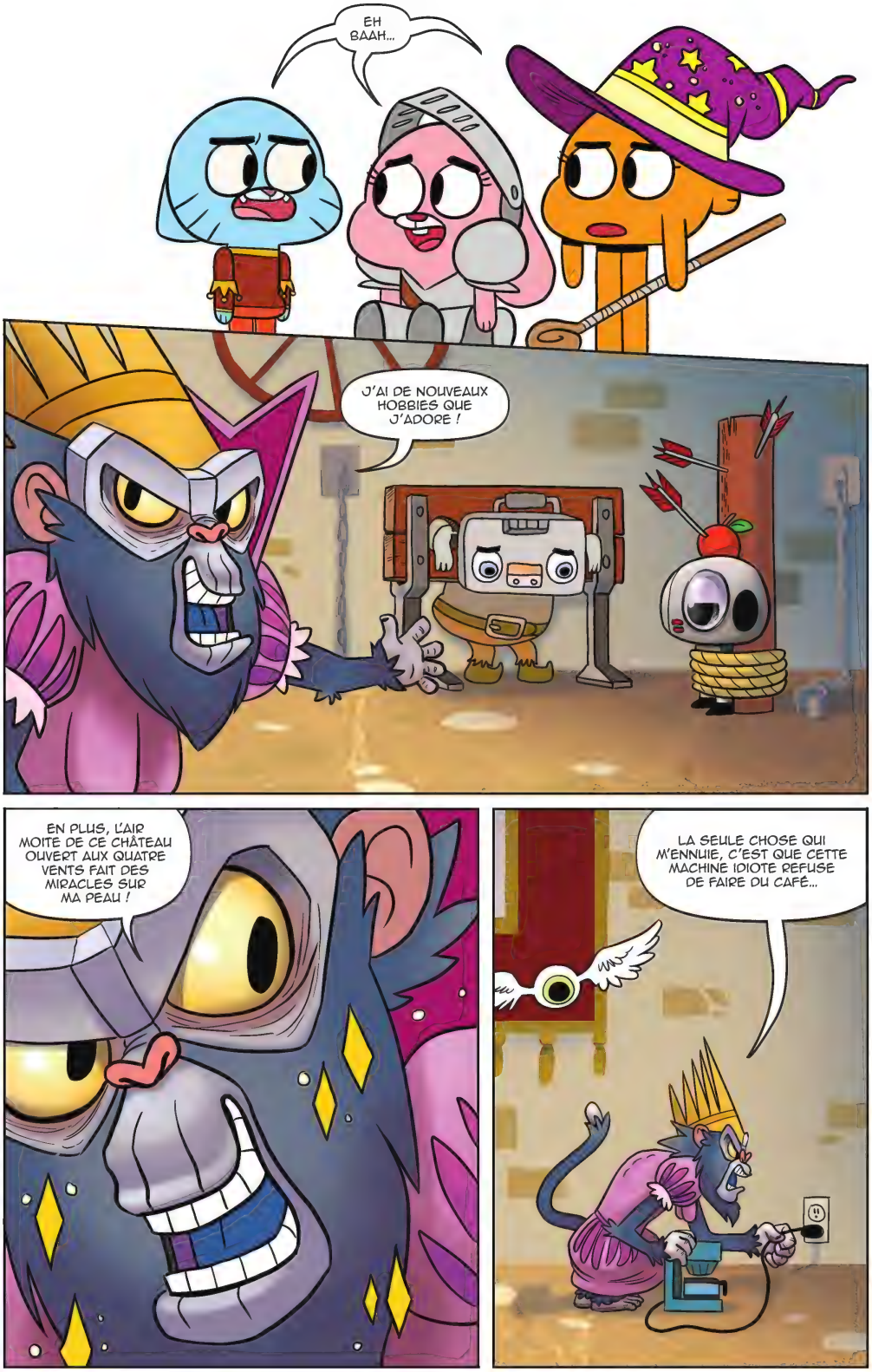
AUX MARCHES DU PALAIS...
EUH... AUX MARCHES DU PALAIS... ?
JE CROIS QUE JE FERAIS MIEUX D'APPRENDRE LE RESTE DES PAROLES.
ROCKY ! QUELLE JOIE DE TE VOIR !
SALUT ! VOUS AUSSI, ON VOUS FORCE À TRAVAILLER POUR LA MÉCHANTE REINE CONTRE VOTRE GRÉ ?
EUH... NON ?
EH BIEN, ELLE M'A VIRÉ DE LA SALLE DU TRÔNE PARCE QUE J'AI ESSAYÉ DE JOUER MES COMPOSITIONS SUR CE LUTH. ÇA DEVAIT ÊTRE TROP CONCEPTUEL POUR ELLE... JE VOULAIS JUSTE VOIR SI JE POUVAIS OBTENIR UN SON MODERNE AVEC UN INSTRUMENT ANCIEN, VOUS VOYEZ ?
MOI, JE CROYAIS QU'UN LUTH C'ÉTAIT UNE SORTE DE FLÛTE.

DIS, ROCKY, TU AURAIS PAS VU UNE CAFETIÈRE, DANS LE COIN ?
UNE QUI SERAIT ENTOURÉE D'ÉTINCELLES ?
OH, OUI ! Mlle SI... SA MAJESTÉ ESSAYAIT À TOUT PRIX DE LA FAIRE FONCTIONNER. DE MON CÔTÉ, JE ME SUIS MIS À JOUER DU LUTH... ET C'EST LÀ QU'ELLE M'A FICHU À LA PORTE.
ALLONS LA CHERCHER !
PAS SI VITE ! RÉFLÉCHISSONS UN PEU AVANT DE FONCER.
ON POURRAIT PEUT-ÊTRE LA RAISONNER...
LE FAIRE AVEC UNE CHANSON, ÇA VOUS AIDERAIT ?

ON N'A PAS LE TEMPS !!!
EN PLUS, ON EST DANS UN LIVRE. PERSONNE NE POURRA L'ÉCOUTER !
AH, PARDON.
LA VIE EST DURE, QUAND ON EST BARDE. TANT DE CRITIQUES...
ON VA BIENTÔT TOUT RAMENER À LA NORMALE, ROCKY.
MAIS TU AS RAISON. JE PARIE QU'ON POURRAIT LUI EXPLIQUER LA SITUATION, ET MÊME SI ELLE EST TOUJOURS UN PEU FLIPPANTE...
TRÈS FLIPPANTE.
ET MÊME SI ELLE EST DEVENUE UNE REINE MALÉFIQUE...
CE QUI LA REND ENCORE *PLUS* FLIPPANTE !
EXACT, MAIS SI ON LUI EXPLIQUE QU'ON CONNAÎT LE MOYEN DE TOUT ARRANGER, JE SUIS *CERTAIN* QU'ELLE ACCEPTERA DE NOUS AIDER, VOUS PENSEZ PAS ?

IL VOUS FAUT UNE CAFETIÈRE POUR RAMENER ELMORE À LA NORMALE ?
EUH... OUI ?
VOUS VOYEZ, UN MAGICIEN A JETÉ UN SORT, ET ON DOIT TROUVER TROIS ÉLÉMENTS POUR LE DÉFAIRE. DONC, EUH... SI VOUS SAVEZ OÙ SE TROUVE LE DERNIER, NOUS POURRONS TOUT RÉGLER, ET NOUS REPRENDRONS TOUS LE COURS NORMAL DE NOS VIES.
C'EST CETTE CAFETIÈRE QUE VOUS CHERCHEZ ?
OUAIS !

EH BAH VOUS NE L'AUREZ PAS.
MAIS... ? POURQUOI ?
ELLE EST À MOI !
VOUS AVEZ ÉCOUTÉ CE QU'ON VIENT DE DIRE ? ON EN A BESOIN POUR LEVER LA MALÉDICTION AFIN QU'ELMORE REDEVIENNE CE QU'ELLE ÉTAIT !
ET MOI, JE N'AI PAS ENVIE DE M'OCCUPER À NOUVEAU DE GAMINS JOUR APRÈS JOUR. ALORS, POURQUOI JE VOUS AIDERAIS ?
DEPUIS QUE JE SUIS DEVENUE L'INCARNATION DU MAL, JE MÈNE UNE VIE DE RÊVE. J'AI TOUT UN CHÂTEAU RIEN QUE POUR MOI ! CE TRÔNE EST BIEN PLUS CONFORTABLE QUE MA CHAISE DE BUREAU ET, SURTOUT, JE N'AI PLUS À FAIRE COURS À DES GOSSES. SI VOUS SAVIEZ À QUEL POINT ILS PEUVENT ÊTRE PÉNIBLES...


EH BAAH...
J'AI DE NOUVEAUX HOBBIES QUE J'ADORE !
EN PLUS, L'AIR MOITÉ DE CE CHÂTEAU OUVERT AUX QUATRE VENTS FAIT DES MIRACLES SUR MA PEAU !
LA SEULE CHOSE QUI M'ENNUIE, C'EST QUE CETTE MACHINE IDIOTE REFUSE DE FAIRE DU CAFÉ...

ON POURRAIT L'ÉTEINDRE, PUIS LA DÉBRANCHER ET LA REBRANCHER...
C'EST UN MODÈLE GOUTTE-À-GOUTTE, OU PAS ? QUELLE INTENSITÉ VOULEZ-VOUS OBTENIR ?
JE VEUX JUSTE QU'ELLE FONC-TIONNE !
ON DOIT POUVOIR AGIR EN TOUTE DISCRÉTION...
VOILÀ ! UN VOYANT S'ALLUME, MAIS IL NE SE PASSE RIEN. IL Y A UNE MISE EN ROUTE DIFFÉRÉE ? C'EST ÇA, LE PROBLÈME ?
JE NE SAIS PAS, VOTRE MAJESTÉ.
TROUVEZ UNE SOLUTION !
SI ON ESSAYAIT DE...

SLAM
HA HA ! VOUS VOILÀ ! J'AI FINI PAR VOUS RATTRAPER !

ME RATTRAPER ? MAIS JE N'AI PAS BOUGÉ D'ICI.
PAS VOUS ! GUMBALL !
MOI ?
JE ME SUIS RETROUVÉ SEUL ET ABANDONNÉ DANS LA FORÊT. ÇA M'A PRIS L'APRÈS-MIDI, ET J'AI SUBI DES TAS D'ÉPREUVES, MAIS JE T'AI ENFIN RATTRAPÉ.

ENFIN ! ENFIN !
L'HEURE DE MA VENGEANCE A SONNÉ !

EUH... ON POURRAIT EN REPARLER PLUS TARD, MON POTE ? LÀ, ON EST PLUTÔT OCCUPÉS, TU VOIS...
JE TE DÉFIE, GUMBALL ! ON VA ENFIN SAVOIR QUI EST LE PLUS DRÔLE. TOI...
... OU MOI ?!
LE TITRE EST À TOI, VIEUX. JE NE VAIS PAS ME BATTRE POUR ÇA.

NON, NON. TU DOIS RELEVER LE DÉFI ! UN BOUFFON, C'EST PEUT-ÊTRE CE QUI MANQUE, ICI, POUR RENDRE L'ENDROIT PLUS AGRÉABLE.
DITES-MOI QUE JE RÊVE.
Ainsi, acculé face au danger et risquant de voir tous ses efforts réduits à néant, Gumball accepta avec courage de participer à ce duel de bouffons.
HÉ ! JE N'AI JAMAIS DIT ÇA !
Gumball-le-Hardi s'apprêta alors à remplir de gaieté les cœurs de l'assemblée...
C'EST QUOI, CES PHRASES ? TU TE MOQUES DE MOI ?
CES BIDULES ME SUIVENT PARTOUT, MAIS JE N'AI RIEN DEMANDÉ, MOI !
PEU IMPORTE ! QUE LE TOURNOI COMMENCE !

HA HA !
BONK
FAIS MIEUX !
EUH... JE N'AI PRÉVU AUCUN TOUR. JE NE SUIS PAS *VRAIMENT* UN BOUFFON, VOUS SAVEZ...
JE VOIS ! TU TE CROIS *TROP BIEN* POUR M'AFFRONTER, C'EST ÇA ?!

JE VAIS TE MONTRER DE QUOI EST CAPABLE UN VRAI COMIQUE, MOI !
MAIS C'EST QUOI, ÇA ?!
DÉGUEU !
BEURK !
GARDES ! QU'ON LES EMMÈNE ! CE DUEL NE M'AMUSE PLUS DU TOUT.

CROIS-MOI ! ON SE REVERRA, GUMBALL !

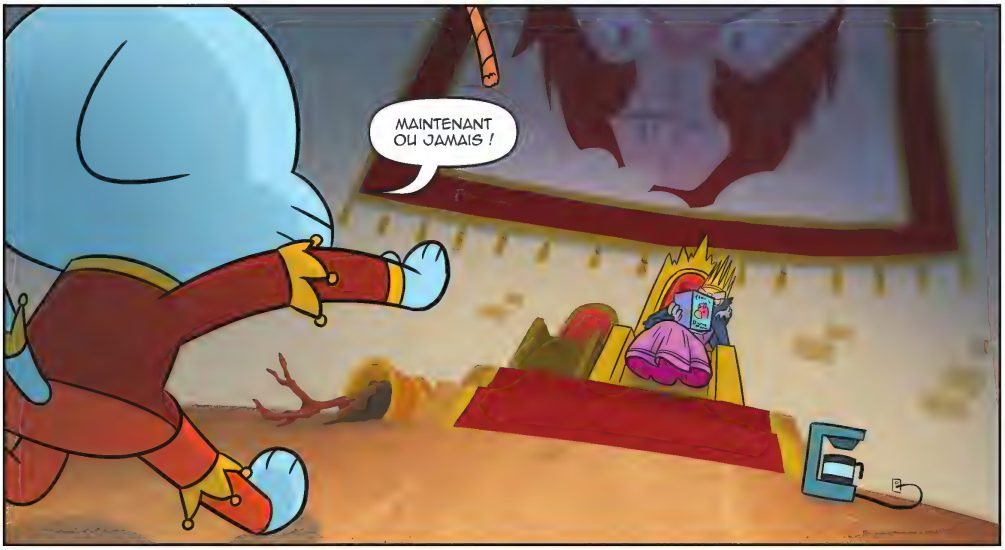
FAIS-MOI CONFIANCE ! TU PEUX NOTER ÇA DANS TON AGENDA !
MÊME SI JE VOULAIS LE FAIRE, JE NE L'AI PAS SUR MOI !
AH, ATTENDS. JE DOIS AVOIR LE...

OH, EUH... TU VAS DEVOIR ATTENDRE UN PEU...

HÉ !
PAS SI VITE !
CLANK
WHOMP
GUMBALL ! TU DOIS RÉCUPÉRER LE DERNIER OBJET !
ON CROIT EN TOI, MON GRAND !
NOTRE SORT EST ENTRE TES MAINS !

QUOI ?! TOUT DÉPEND DE MOI ?
JE N'AVAIS PAS COMPRIS À QUEL POINT C'EST TERRIFIANT D'ÊTRE UN HÉROS SOLITAIRE !
PRENEZ ÇA !
MAIS, QUE... ?! DEPUIS QUAND C'EST LÀ, ÇA ?

VOUS L'ATTRAPEZ, OUI OU NON ?!
UN AUTEUR D'ANTAN
DAISY, L'ÂNESSE AMIE OU ENNEMIE ?
AAAH !
FWIP


MAINTENANT OU JAMAIS !

Notre courageux héros, Gumball, comprit qu'il allait devoir fondre sur sa proie...

Gum
QUOI ?! ENCORE ?!

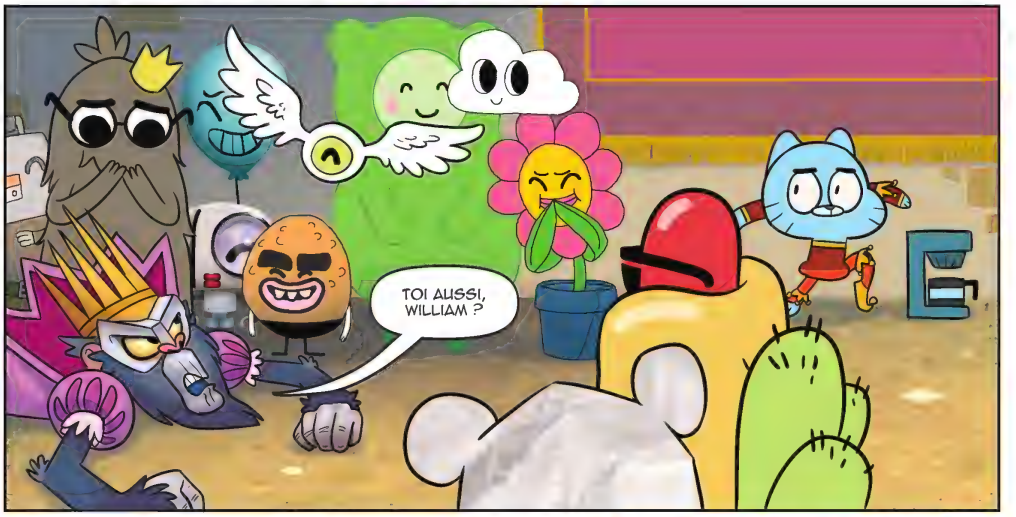
eros, Gumb
PEUH
ON DIRAIT QUE SE DÉBARRASSER DE CE MACHIN NE VA PAS ÊTRE DE LA TARTE, HEIN ?

JE FAIS ÇA POUR MON PAPA !
JE VAIS ENFIN PROUVER À TOUT LE MONDE QUE JE SUIS TROP COOL. CETTE CASCADE EST VRAIMENT INCROYABLE ! HEUREUSEMENT QUE CETTE CORDE PENDAIT LÀ, PAR HASARD, ATTENDANT LE PREMIER HÉROS PRÊT À S'ACCROCHER À ELLE POUR SE BALANCER !
EST-CE QU'ON DONNERA MON NOM À CETTE JOURNÉE ? LE "GUMBALL DAY" ? ON ME REMETTRA UN PRIX, C'EST SÛR...
FOOM

* Notre courageux héros, Gumball, comprit qu'il allait devoir fondre sur sa proie...

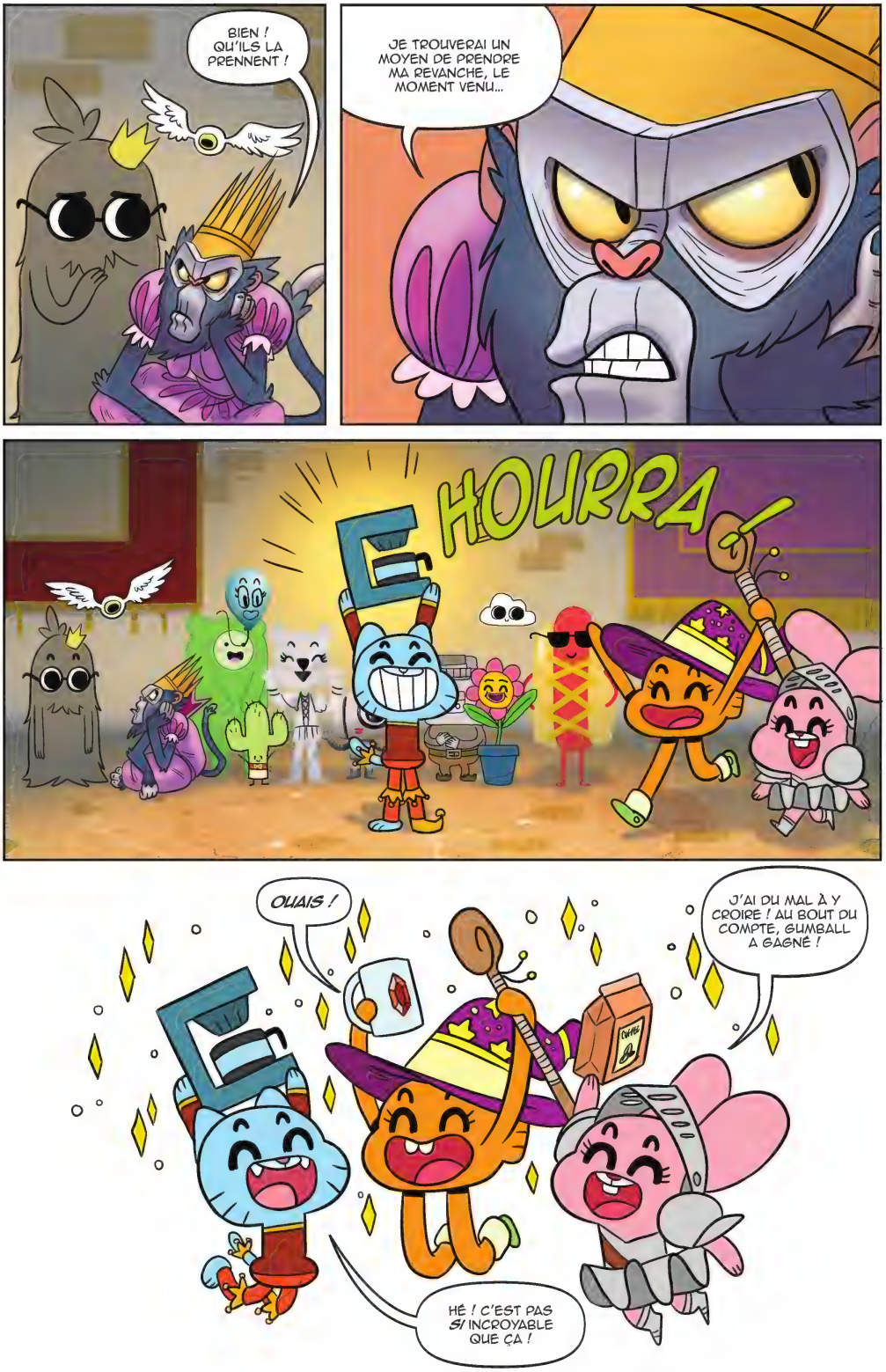
Quickly
his
quarry-
brave
OUPS.
MON TRÔNE !
Gumball
SAIS-TU COMBIEN CE TRÔNE ÉTAIT CONFORTABLE ?! C'ÉTAIT COMME ÊTRE ASSISE SUR UN NUAGE !

HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA


TOI AUSSI, WILLIAM ?

JE SUIS NAVRÉ, VOTRE MAJESTÉ.

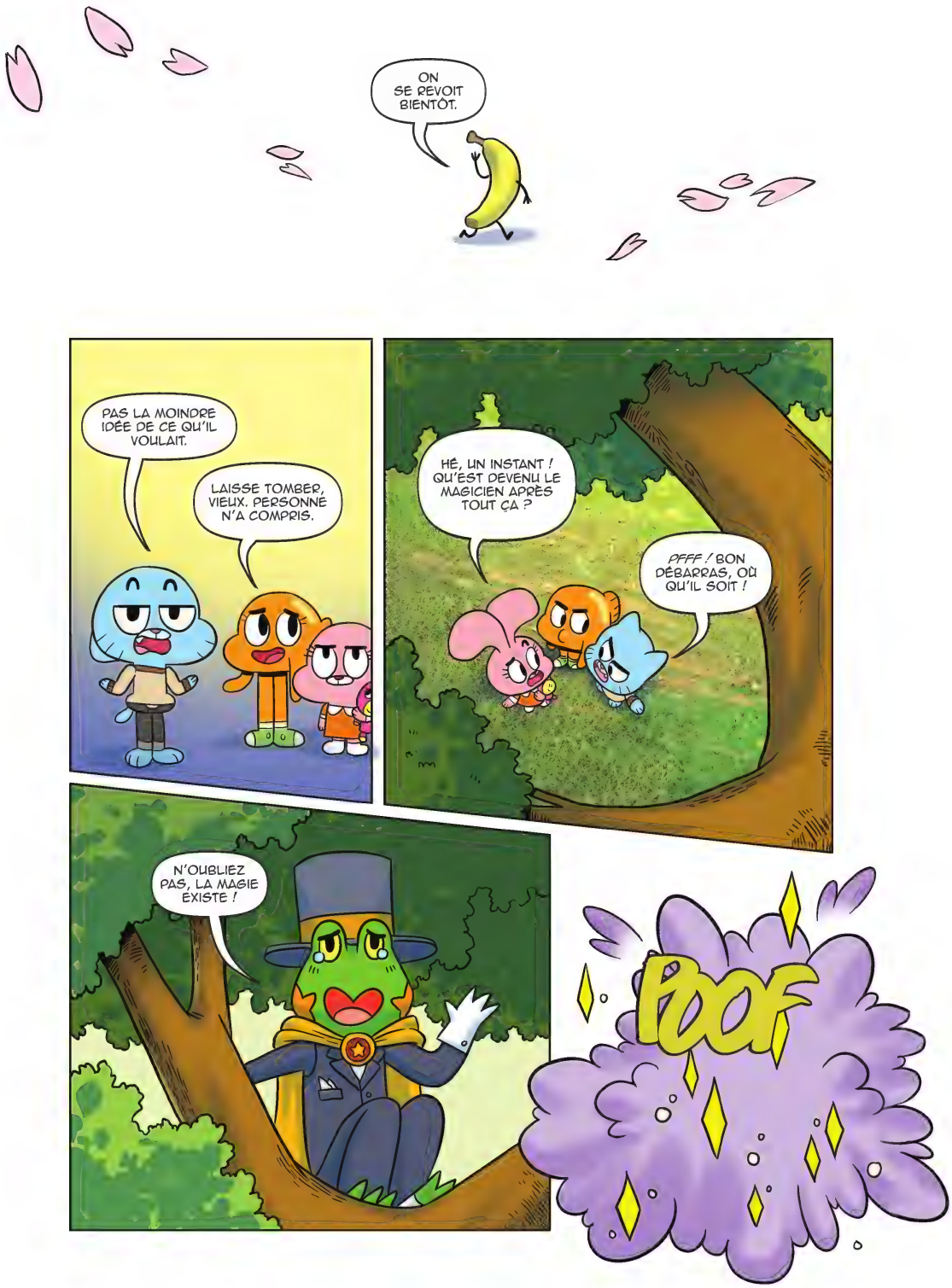
JE... J'AI RÉUSSI !

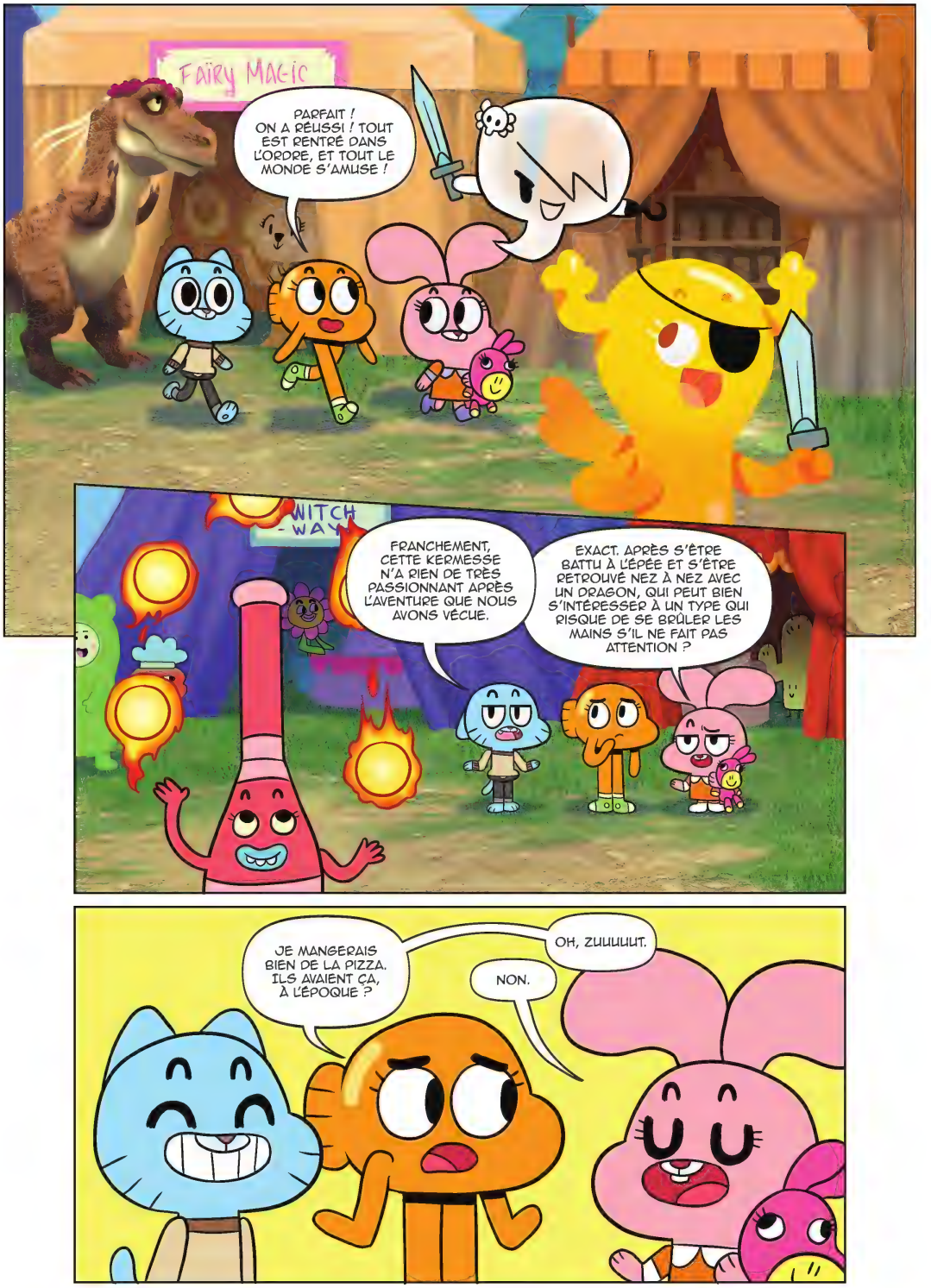

BIEN ! QU'ILS LA PRENNENT !
JE TROUVERAI UN MOYEN DE PRENDRE MA REVANCHE, LE MOMENT VENU...
HOURRA !
OUAIS !
J'AI DU MAL À Y CROIRE ! AU BOUT DU COMPTE, GUMBALL A GAGNÉ !
HÉ ! C'EST PAS *SI* INCROYABLE QUE ÇA !

HUM !
L'UN D'ENTRE VOUS SAIT COMMENT BRISER LE SORT, MAINTENANT ?
Ainsi, nos trois héros allèrent retrouver leur père.
PRATIQUES, CES TÉLÉPORTATIONS !
OUI, SINON, ON AURAIT DÛ REFAIRE TOUT LE TRAJET À PIED !
ON S'EN TIRE BIEN, JE TROUVE.
Leur quête enfin achevée, les enfants firent boire à leur père le café miraculeux obtenu des grains enchantés passés dans la cafetière légendaire et servi dans la tasse magique.

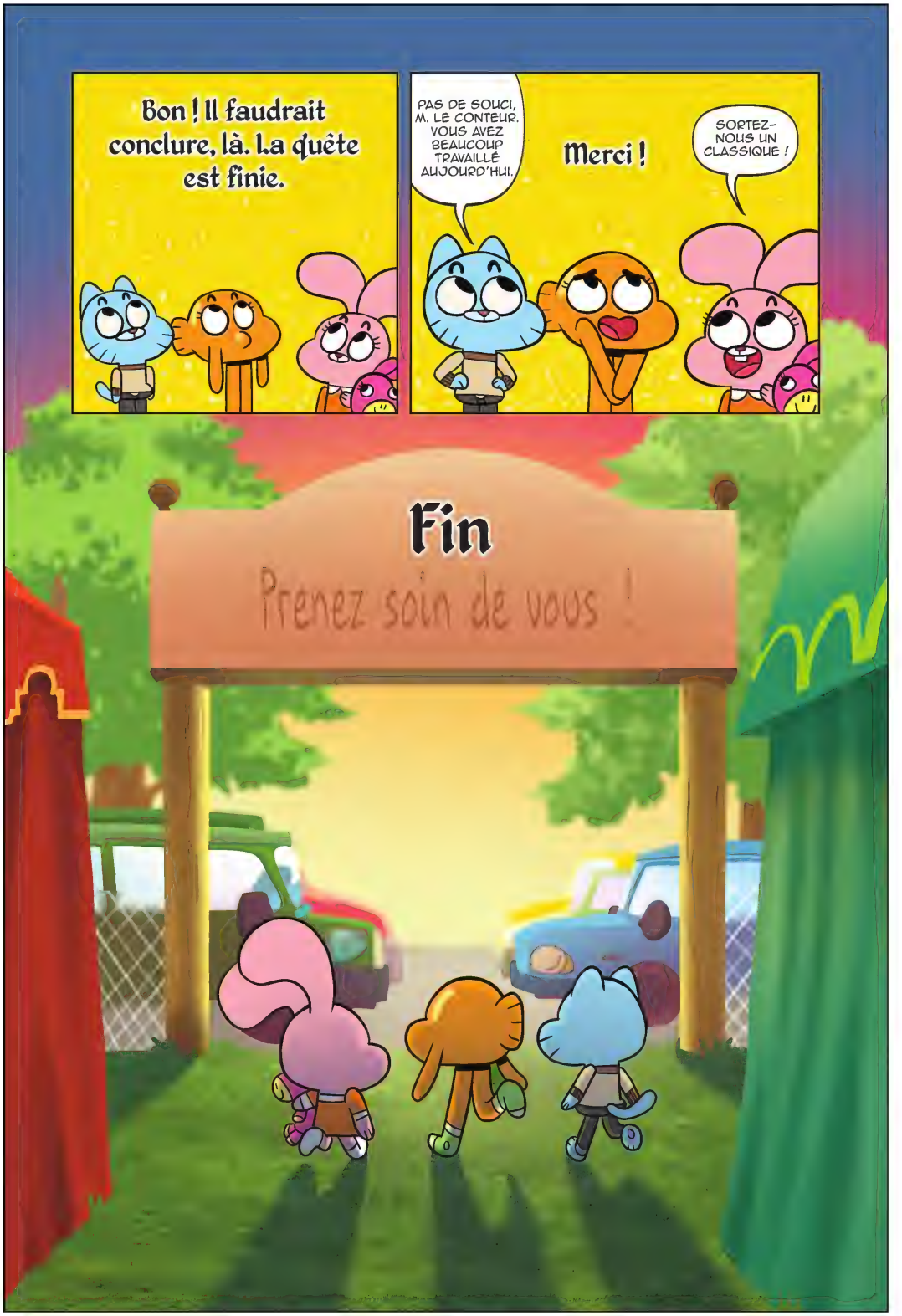
PAS DE LAIT NI DE SUCRE ? ON N'AIME PLUS SON PAPA ?
OH, QUEL SOULAGEMENT !
HUM... J'AI COMME UN P'TIT CREUX.
PLUS JAMAIS JE NE VOUS LAISSE EMBÊTER UN MAGICIEN.

J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR LOUPÉ QUELQUE CHOSE PENDANT QUE JE FAISAIS LA SIESTE.
ALLONS VOIR LE TOURNOI. JE VAIS TOUT T'EXPLIQUER.
SALUT, GUMBALL...
AAH !
JE VENAIS JUSTE TE PRÉSENTER MES EXCUSES. TU AS RÉUSSI LE PLUS GRAND NUMÉRO COMIQUE QUE J'AIE JAMAIS VU. PARVENIR À FAIRE GLISSER Mlle SIMIAN SUR UNE PEAU DE BANANE ?! CE N'EST PAS POUR RIEN SI C'EST UN CLASSIQUE ! J'AURAIS DÛ SAVOIR QUE TU AVAIS L'ÂME D'UN BOUFFON.
EUUUHH.
CE N'ÉTAIT PAS FAIT EX...
NE DIS RIEN. TU ES LE CHAMPION. JE NE SUIS PAS À TA HAUTEUR, MAIS JE VAIS M'ENTRAÎNER.


ON SE REVOIT BIENTÔT.
PAS LA MOINDRE IDÉE DE CE QU'IL VOULAIT.
LAISSE TOMBER, VIEUX. PERSONNE N'A COMPRIS.
HÉ, UN INSTANT ! QU'EST DEVENU LE MAGICIEN APRÈS TOUT ÇA ?
PFFF ! BON DÉBARRAS, OÙ QU'IL SOIT !
N'OUBLIEZ PAS, LA MAGIE EXISTE !
POOF


FAÏRY MAGIC
PARFAIT ! ON A RÉUSSI ! TOUT EST RENTRÉ DANS L'ORDRE, ET TOUT LE MONDE S'AMUSE !
FRANCHEMENT, CETTE KERMESSE N'A RIEN DE TRÈS PASSIONNANT APRÈS L'AVENTURE QUE NOUS AVONS VÉCUE.
EXACT. APRÈS S'ÊTRE BATTU À L'ÉPÉE ET S'ÊTRE RETROUVÉ NEZ À NEZ AVEC UN DRAGON, QUI PEUT BIEN S'INTÉRESSER À UN TYPE QUI RISQUE DE SE BRÛLER LES MAINS S'IL NE FAIT PAS ATTENTION ?
JE MANGERAIS BIEN DE LA PIZZA. ILS AVAIENT ÇA, À L'ÉPOQUE ?
OH, ZUUUUUT.
NON.

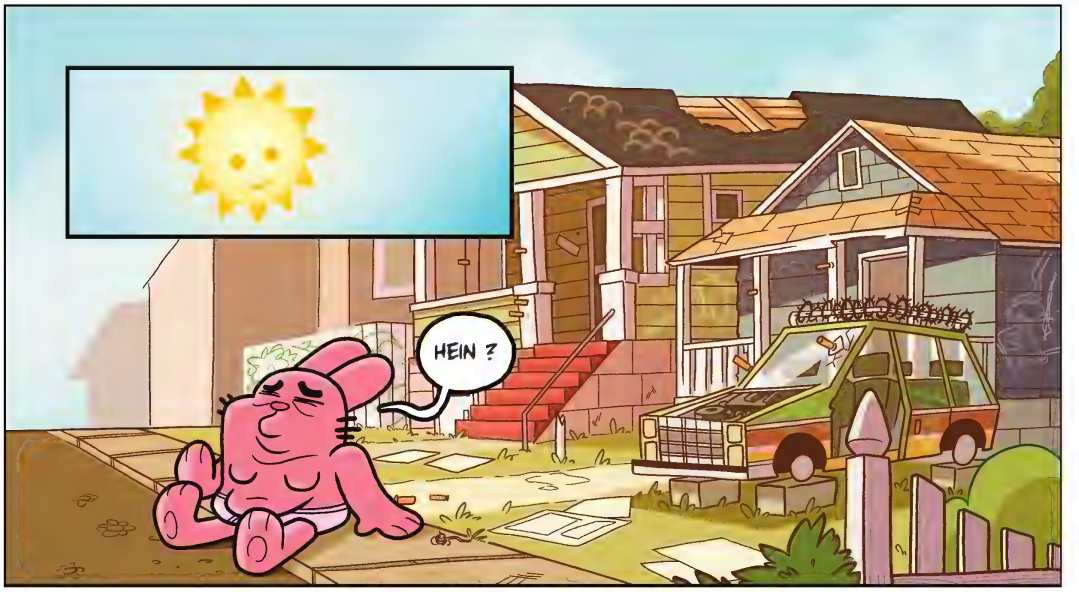
JE COMMENCE VRAIMENT À EN AVOIR ASSEZ DU PASSÉ. LES JEUX VIDÉO, ÇA VOUS TENTE ?
ON POURRA JOUER À *DAISY L'ÂNESSE : GRAND PRIX TOUT MIMI* ?!
OU BIEN À *SPATIONAUTES* ?! UN TRUC SANS FORÊT, NI MAGIE, NI CHÂTEAU, QUOI !
Et ils vécurent heureux à tout jamais.
JE NE CROIS PAS QU'ON PUISSE VRAIMENT ÊTRE SÛR DE ÇA.
"À TOUT JAMAIS" ? ÇA FAIT LONG, NON ?
Tout est bien qui finit bien ?
OH, C'EST JUSTE LE TITRE D'UNE PIÈCE DE SHAKESPEARE.

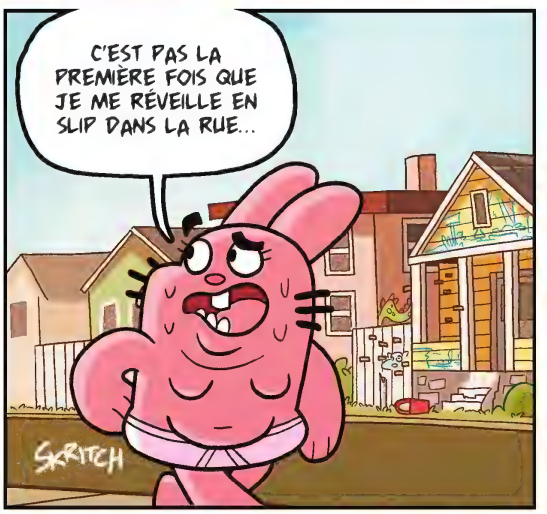

Bon ! Il faudrait conclure, là. La quête est finie.
PAS DE SOUCI, M. LE CONTEUR. VOUS AVEZ BEAUCOUP TRAVAILLÉ AUJOURD'HUI.
Merci !
SORTEZ-NOUS UN CLASSIQUE !
Fin
Prenez soin de vous !

The AMAZING WORLD OF GUMBALL

LA GUERRE EST DÉCLARÉE

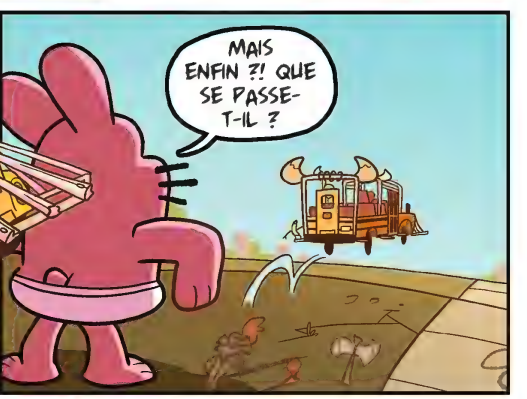
SCÉNARIO, DESSIN & COULEUR
JEREMY LAWSON


HEIN ?


C'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QUE JE ME RÉVEILLE EN SLIP DANS LA RUE...
SKRITCH

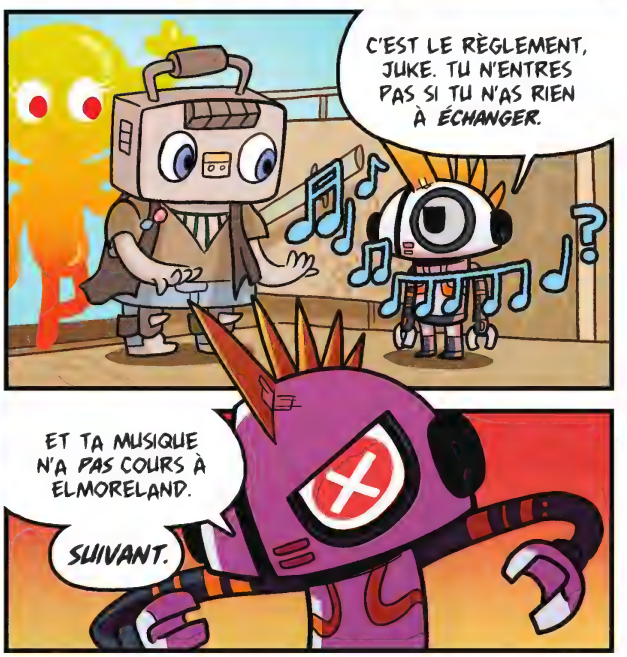
HONK
HONK
... MAIS D'HABITUDE, TOUT LE MONDE SE MOQUE DE MOI.

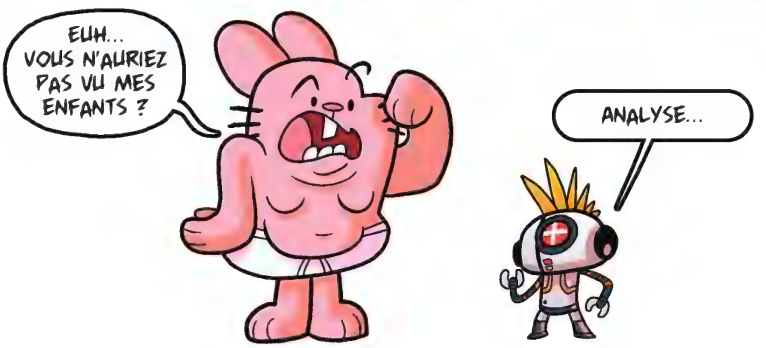
PARDON, MONSIEUR WATTERSON...
VROOM VROOM

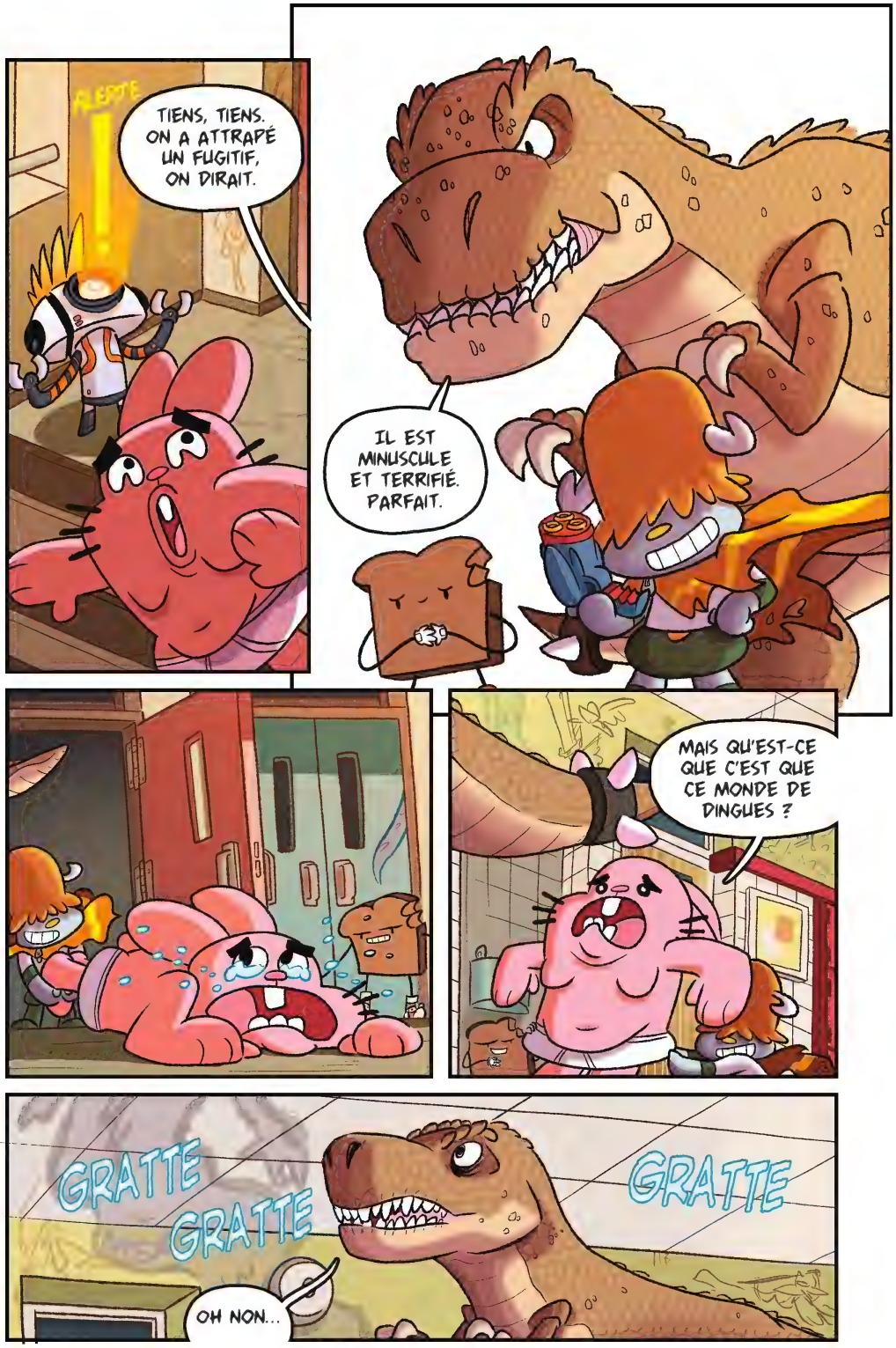

MAIS ENFIN ?! QUE SE PASSE-T-IL ?

C'EST QUOI, CETTE FILE D'ATTENTE ?
ELMORELAND

IL FAUT PARLER À BOBERT.
C'EST LUI LE VIDEUR.


C'EST LE RÈGLEMENT, JUKE. TU N'ENTRES PAS SI TU N'AS RIEN À ÉCHANGER.
ET TA MUSIQUE N'A PAS COURS À ELMORELAND.
SUIVANT.


EUH... VOUS N'AURIEZ PAS VU MES ENFANTS ?
ANALYSE...

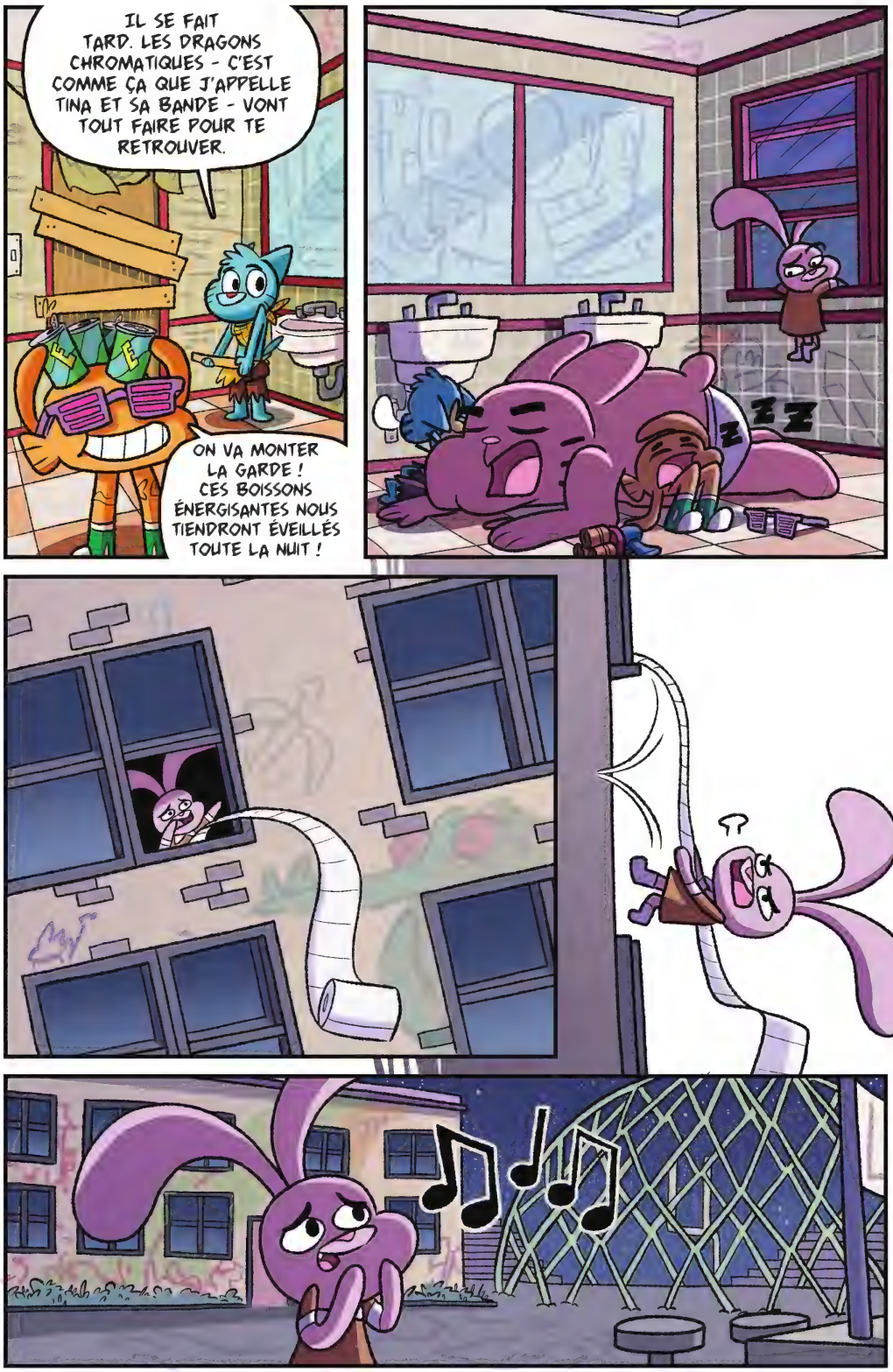

ALERTE
TIENS, TIENS. ON A ATTRAPÉ UN FUGITIF, ON DIRAIT.
IL EST MINUSCULE ET TERRIFIÉ. PARFAIT.
MAIS QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE MONDE DE DINGUES ?
GRATTE
GRATTE
GRATTE
OH NON...

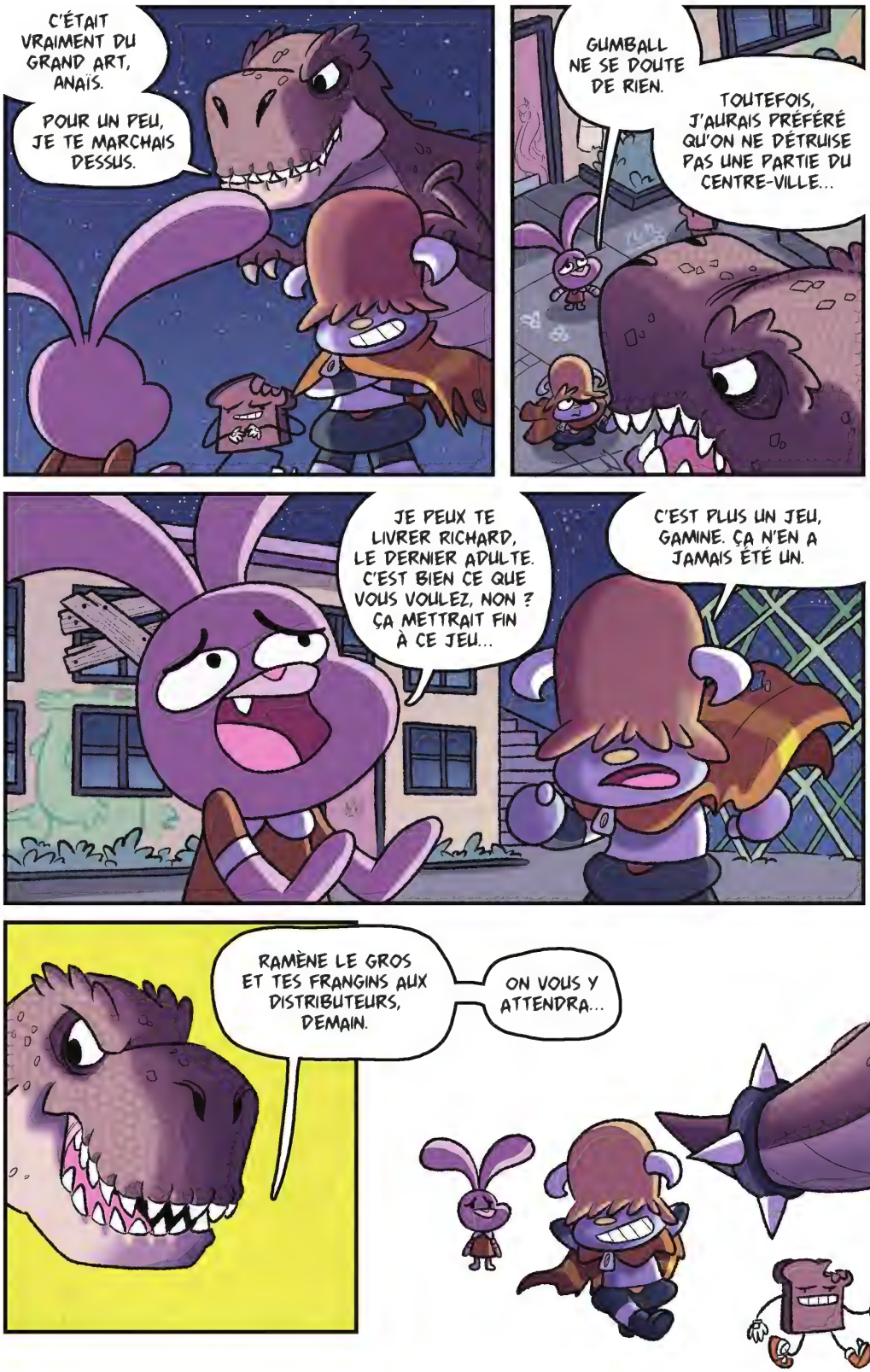
VENEZ, M'SIEUR PAPA !
PAS SI VITE, TINA ! CE LAPIN RONDOUILLARD EST À NOUS !
LES FUGITIFS ! ATTRAPEZ-LES !
VOUS NE NOUS AUREZ JAMAIS VIVANTS !
CHOPPE !
HIII HIII HIII HIII HIII
PFFF

ANAÏS ! DARWIN ! FAITES DIVERSION !
COMMENT ?
FAITES UN TRUC STUPIDE ET INUTILEMENT DANGEREUX.
AMMO
AMMO
FOAM DART
JE N'Y ARRIVERAI JAMAIS, TU LE SAIS BIEN, GUMBALL !
BIEN JOUÉ !
MAIS... CE SONT LES TOILETTES DES FILLES !
TOUT À FAIT ! QUI VIENDRAIT NOUS CHERCHER ICI ?

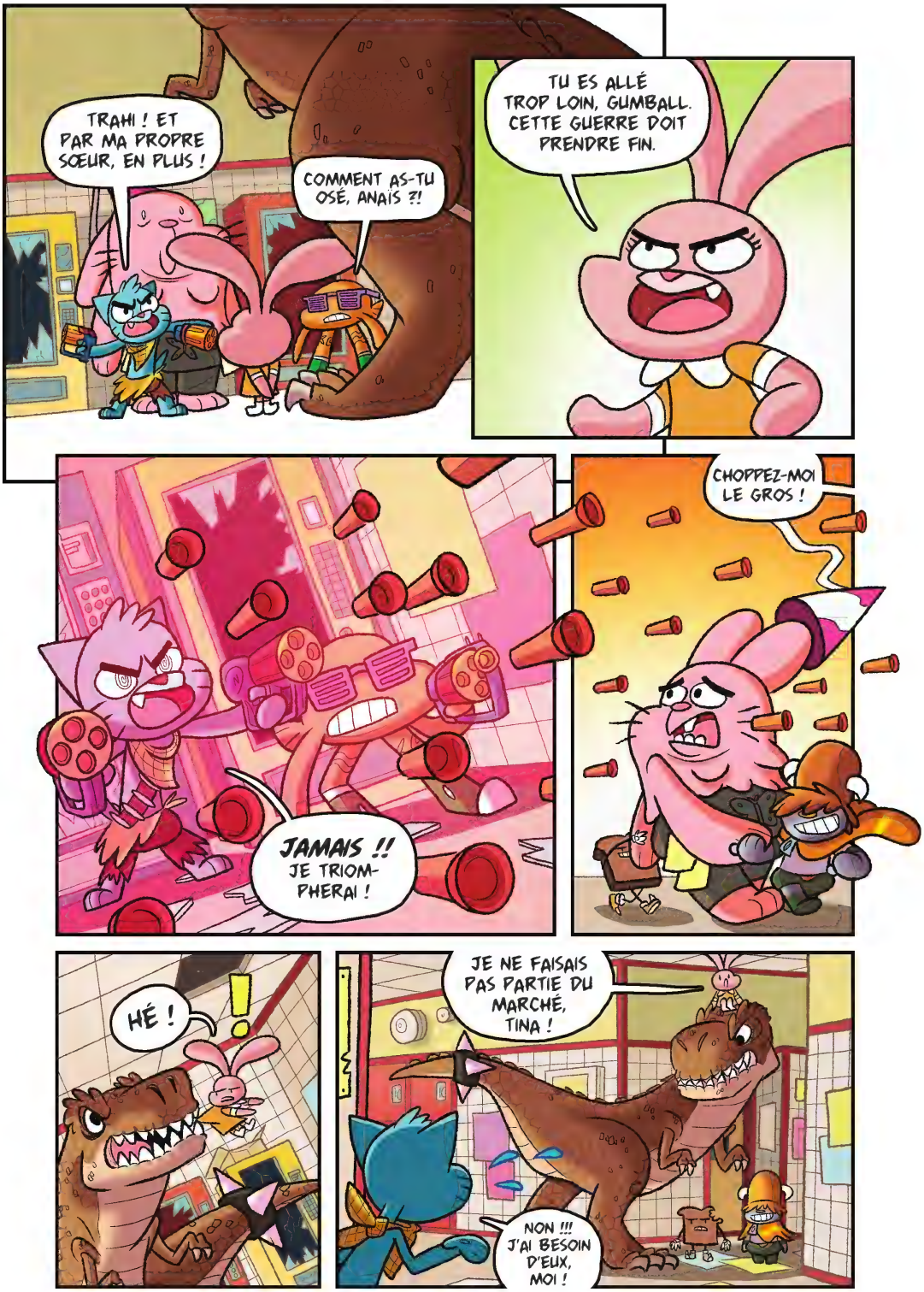
DITES, LES GARÇONS, POURQUOI ILS SONT TOUS AGRESSIFS ET MENAÇANTS ?
C'EST UNE SOIRÉE D'HALLOWEEN À LAQUELLE ON NE M'A PAS INVITÉ, COMME L'AN DERNIER ?
NICOLE M'AVAIT POURTANT PROMIS...
C'EST BIEN PIRE.
LES ÉLÈVES ÉTAIENT EN GUERRE LES UNS CONTRE LES AUTRES. DU COUP, LE DIRECTEUR A IMAGINÉ UN SYSTÈME POUR RAMENER L'ORDRE.
IL A RÉCUPÉRÉ PLEIN DE FUSILS DERF EN SOLDE AU MAGASIN DE JOUETS D'ED. ET DEPUIS, C'EST...
... LE CHAOS.
CE N'ÉTAIT QU'UN EXERCICE POUR CALMER LES ÉLÈVES, MAIS ÇA S'EST PROPAGÉ EN DEHORS DE L'ÉCOLE.
ON EN EST ARRIVÉS À S'AFFRONTER ENTRE VOISINS. ON EST RAPIDEMENT DEVENUS L'OMBRE DE NOUS-MÊMES.
L'ANCIEN MONDE A DISPARU, REMPLACÉ PAR ELMORELAND.
LA VIE EST UNE DURE LUTTE.
BASTON
IL FALLAIT CONTENIR LA VIOLENCE. ON A DONC CRÉÉ LE BASTION DE LA BASTON !
C'EST LÀ QU'ON SE BAT, ET J'EN SUIS LE CHAMPION.

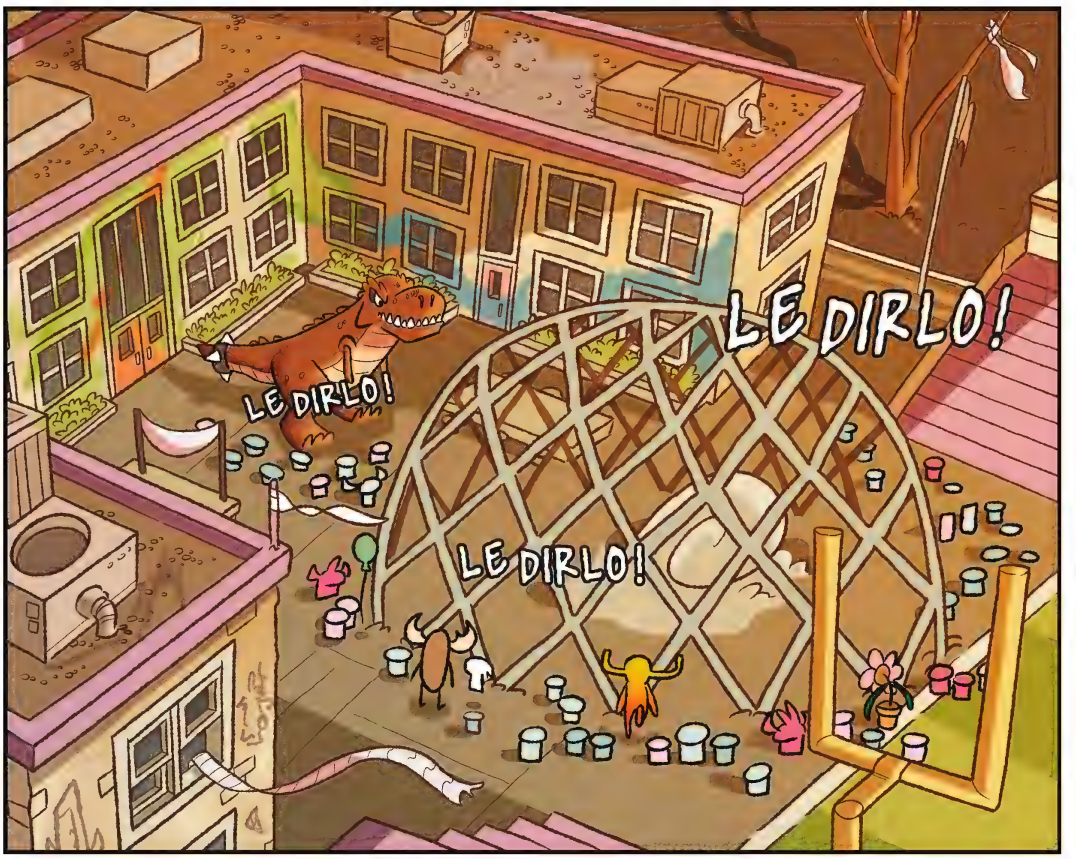
D'OÙ LES AFFICHES OÙ SA TÊTE EST MISE À PRIX POUR TRICHERIE !
SI MAMAN ÉTAIT LÀ...
MAIS CHUT- EUH ! CE N'EST VRAIMENT PAS MON GENRE, DE SABOTER LES ARMES DE MES ADVERSAIRES. CE SERAIT DIABOLIQUE !
ET OÙ EST NICOLE ?
M'DAME M'MAN EST PARTIE À VOTRE RECHERCHE APRÈS NOUS AVOIR FAIT PROMETTRE DE BIEN NOUS TENIR EN SON ABSENCE....
ÇA FAIT DÉJÀ TROIS JOURS...
LES ADULTES N'ONT RIEN PU FAIRE...
... MAIS, EN TANT QUE VIEIL ENFANT, VOUS POURRIEZ METTRE UN TERME À CES DUELS ET RAMENER LE CALME DANS NOS VIES !
CHTONK
ON VA VOUS CACHER JUSQU'À CE QUE M'MAN REVIENNE POUR QUE LE DIRLO NE VOUS EMMÈNE PAS AU BASTION DE LA BASTON !
QUEL PLAN GÉNIAL !
QUOI ?

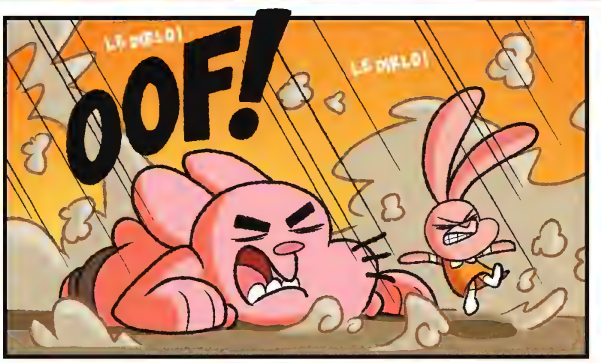

IL SE FAIT TARD. LES DRAGONS CHROMATIQUES - C'EST COMME ÇA QUE J'APPELLE TINA ET SA BANDE - VONT TOUT FAIRE POUR TE RETROUVER.
ON VA MONTER LA GARDE ! CES BOISSONS ÉNERGISANTES NOUS TIENDRONT ÉVEILLÉS TOUTE LA NUIT !
ZZZ


C'ÉTAIT VRAIMENT DU GRAND ART, ANAÏS.
POUR UN PEU, JE TE MARCHAIS DESSUS.
GUMBALL NE SE DOUTE DE RIEN.
TOUTEFOIS, J'AURAIS PRÉFÉRÉ QU'ON NE DÉTRUISE PAS UNE PARTIE DU CENTRE-VILLE...
JE PEUX TE LIVRER RICHARD, LE DERNIER ADULTE. C'EST BIEN CE QUE VOUS VOULEZ, NON ? ÇA METTRAIT FIN À CE JEU...
C'EST PLUS UN JEU, GAMINE. ÇA N'EN A JAMAIS ÉTÉ UN.
RAMÈNE LE GROS ET TES FRANGINS AUX DISTRIBUTEURS, DEMAIN.
ON VOUS Y ATTENDRA...

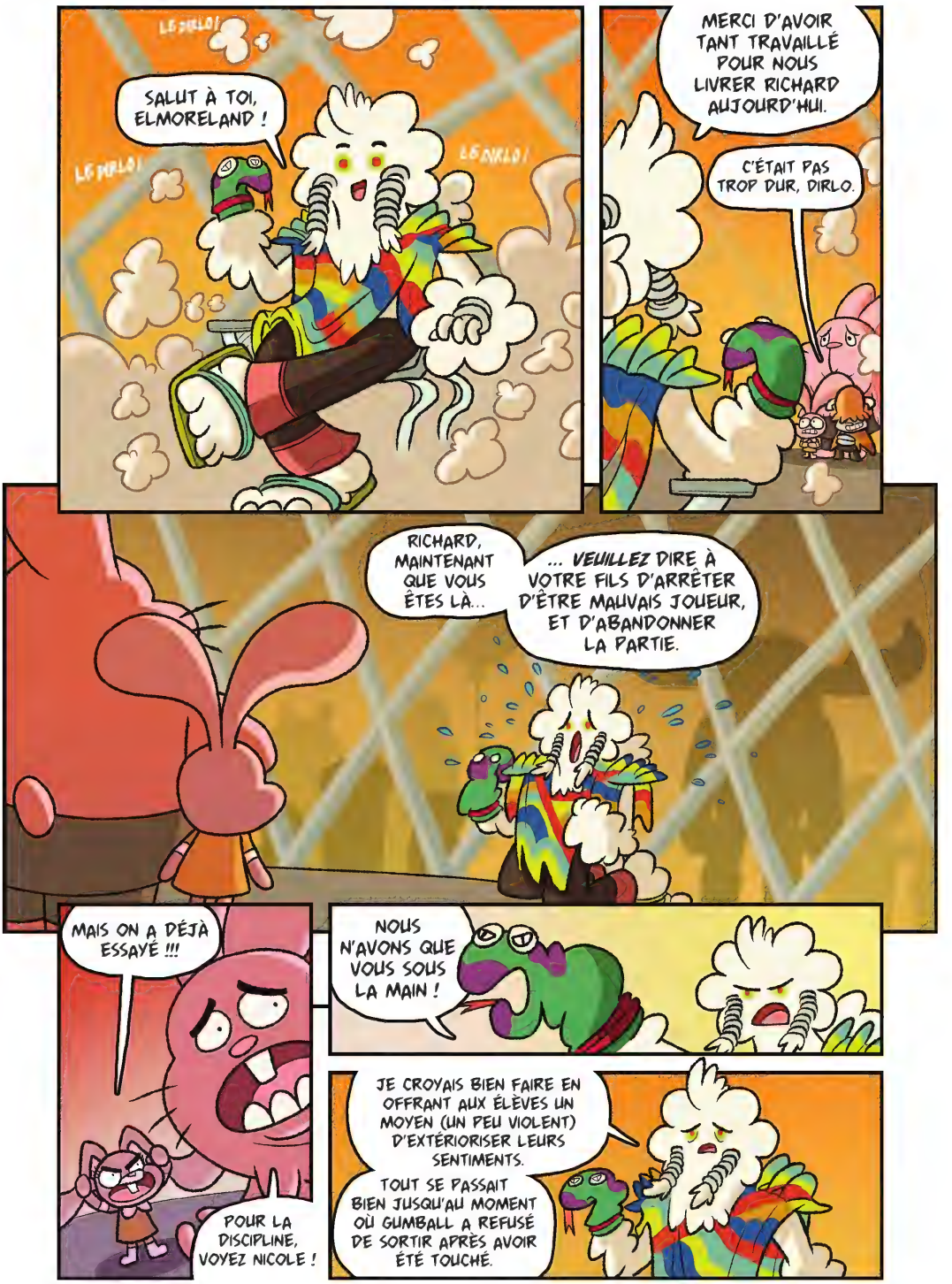
ON DOIT VRAIMENT PORTER ÇA ?
PAS QUESTION QU'ON NOUS SURPRENNE EN PUBLIC ALORS QUE TU ES EN SLIP... UNE FOIS DE PLUS!
LA HONTE.
CE N'EST PAS TRÈS DIFFÉRENT...
CHR CHCK
Mega
ALLONS NOUS RAVITAILLER.
PLUS QU'UNE BARRE CÉRÉALES-CHOCOLAT...
PUSH
CHEAT
LA VOIE EST LIBRE.
IL Y A UN MOT ! "ON VOUS TIENT, SALES TRICHEURS !"
BEURK, C'EST AUX RAISINS !


TRAHI ! ET PAR MA PROPRE SŒUR, EN PLUS !
COMMENT AS-TU OSÉ, ANAÏS ?!
TU ES ALLÉ TROP LOIN, GUMBALL. CETTE GUERRE DOIT PRENDRE FIN.
JAMAIS !! JE TRIOM-PHERAI !
CHOPPEZ-MOI LE GROS !
HÉ !
JE NE FAISAIS PAS PARTIE DU MARCHÉ, TINA !
NON !!! J'AI BESOIN D'EUX, MOI !


LE DIRLO!
LE DIRLO!
LE DIRLO!

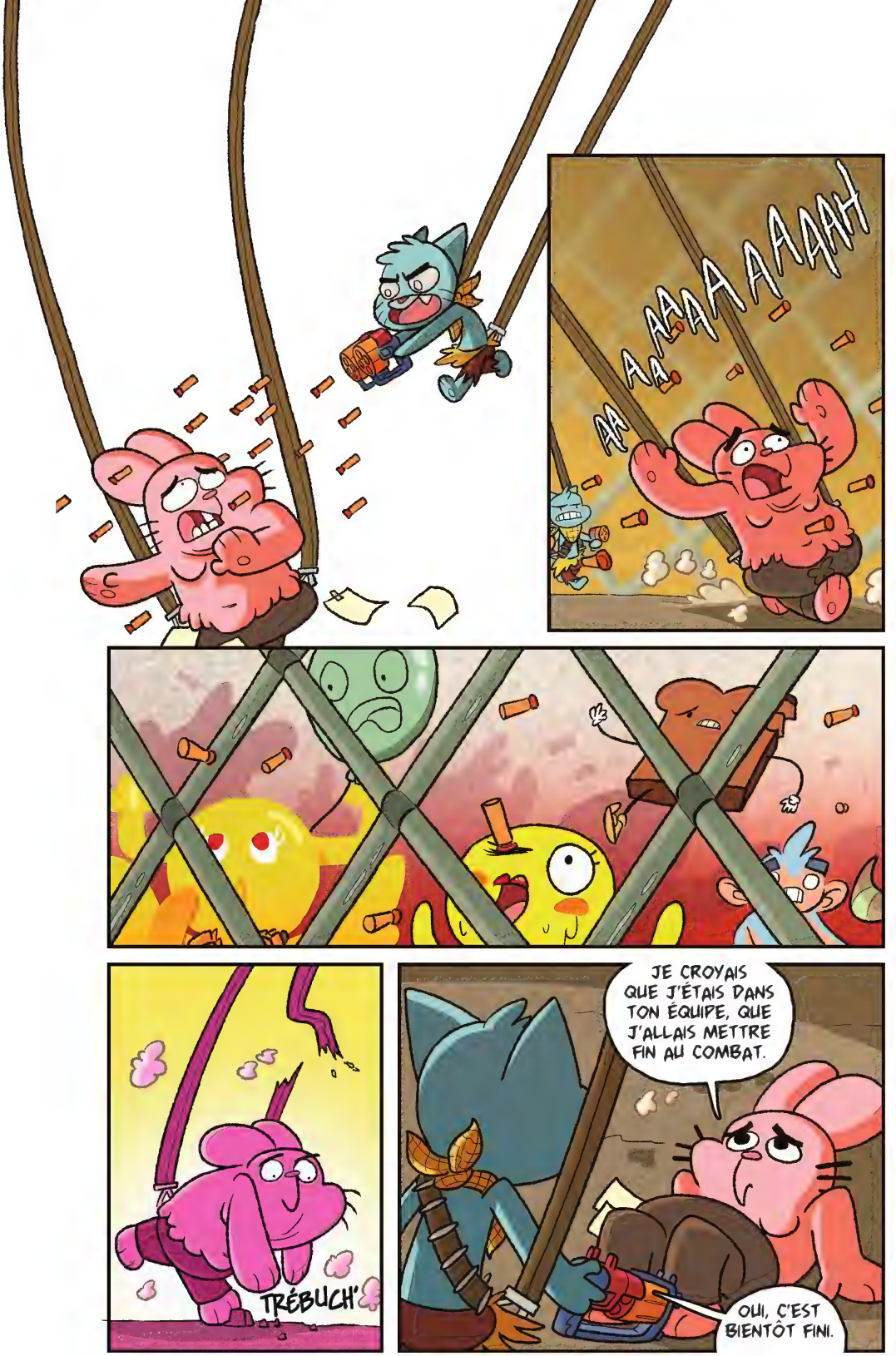

OOF!
LE DIRLO!
LE DIRLO!

DITES-MOI QUE C'EST UNE BLAGUE.


LE DIRLO !
SALUT À TOI, ELMORELAND !
LE DIRLO !
LE DIRLO !
MERCI D'AVOIR TANT TRAVAILLÉ POUR NOUS LIVRER RICHARD AUJOURD'HUI.
C'ÉTAIT PAS TROP DUR, DIRLO.
RICHARD, MAINTENANT QUE VOUS ÊTES LÀ...
... VEUILLEZ DIRE À VOTRE FILS D'ARRÊTER D'ÊTRE MAUVAIS JOUEUR, ET D'ABANDONNER LA PARTIE.
MAIS ON A DÉJÀ ESSAYÉ !!!
POUR LA DISCIPLINE, VOYEZ NICOLE !
NOUS N'AVONS QUE VOUS SOUS LA MAIN !
JE CROYAIS BIEN FAIRE EN OFFRANT AUX ÉLÈVES UN MOYEN (UN PEU VIOLENT) D'EXTÉRIORISER LEURS SENTIMENTS.
TOUT SE PASSAIT BIEN JUSQU'AU MOMENT OÙ GUMBALL A REFUSÉ DE SORTIR APRÈS AVOIR ÉTÉ TOUCHÉ.

C'ÉTAIT DE LA TRICHE !
C'EST VOUS QUI AVEZ CRÉÉ CETTE SITUATION EN ME DONNANT UN FUSIL À LA GÂCHETTE ABÎMÉE !
J'AI DÛ CONTINUER À ME BATTRE.
LE SEUL QUE JE N'AIE PAS ENCORE AFFRONTÉ DANS LE BASTION DE LA BASTON, C'EST *VOUS*, M. SMALL.
COMME VOUS L'AVEZ DIT, J'EXTÉRIORISE MES SENTIMENTS EN M'ATTAQUANT AU DIRIGEANT D'ELMORELAND !
MAIS, GUMBALL... TINA M'A ÉLIMINÉ IL Y A DEUX JOURS.
LE DERNIER ADULTE...
J'AI VU ÇA. VOUS DORMIEZ.
LE DERNIER ADULTE EST RICHARD WATTERSON !
IMPOSSIBLE ! J'AI LA MATURITÉ D'UN ENFANT !
ÇA, ON LE SAVAIT DÉJÀ.

POURQUOI DOIS-JE ME PRÊTER À ÇA ? JE N'AI RIEN D'UNE FIGURE D'AUTORITÉ !
VOUS ÊTES LE SEUL QUI AYEZ UNE CHANCE DE LE RAISONNER !
GRR
ARGH
WAH
WAH
GASP !
RING RING
MESDAMES ET MESSIEURS... JEUNES GARÇONS, JEUNES FILLES... QUE TINTE LA CLOCHE, ET QUE LE COMBAT COMMENCE !

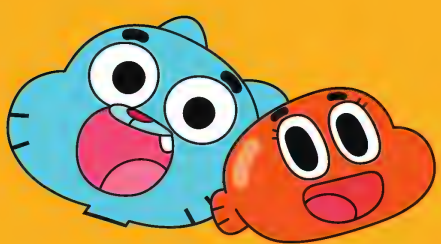

AAAAAAAAAH
TRÉBUCH'
JE CROYAIS QUE J'ÉTAIS DANS TON ÉQUIPE, QUE J'ALLAIS METTRE FIN AU COMBAT.
OUI, C'EST BIENTÔT FINI.

GROS PLAN DRAMATIQUE

SABOTAGE ! BIEN FAIT !
J'AI UN POIDS SUR LA CONSCIENCE, MAIS JE DEVAIS LE FAIRE.
VOILÀ. C'EST PRÉCISÉMENT CE COMPORTEMENT QUE J'ESSAIE DE...
BON ! FINISSONS-EN.
POP
POP
POP
POP
JE SUIS RENTRÉE JUSTE À TEMPS.

UNE FOIS LE SORT LEVÉ
TOUT EST ENFIN TERMINÉ.
J'AI... =TOUSSE= PERDU.
OH NON ! GUMBALL ! PARLE-MOI ! IL VOULAIT JUSTE GAGNEEEEEER !
Bien.
NON MAIS SANS BLAGUE ?! TROIS JOURS D'ABSENCE, ET VOILÀ ! JE REVIENS ET GUMBALL MÈNE LA DANSE. COMMENT EST-CE ARRIVÉ ?
PAR HASARD ?
... NOUS ONT SAUVÉS...
CES WATTERSON...
VRAIMENT ?
C'EST... TOUT À FAIT SURPRENANT.

WHAOU ! MÊME SES RÊVES SONT LAMENTABLES.
HOURRAH
OUAIS !
FIERTÉ DISCRÈTE
TU AS RÉUSSI
BRAVO !
BIEN JOUÉ !
BRAVO !
OUAIS !
BRAVO !
KOUDEKOUDE AMICAL !
FRANCHEMENT, RICHARD... *TROIS* PILONS DE DINDE, C'ÉTAIT LARGEMENT SUFFISANT...
Fin !



LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
Volume 3

Originally published in single magazine form
as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: FAIRY TALE TROUBLE***

Original US Editor: Shannon Watters & Sierra Hahn

Published by KaBOOM!, a division of Boom Entertainment, Inc. ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL***, CARTOON NETWORK, the logo, and all related characters and elements are trademarks of and © Turner Broadcasting System Europe Limited, Cartoon Network. (S19) Originally published in single magazine form as ***THE AMAZING WORLD OF GUMBALL: FAIRY TALE TROUBLE*** © Turner Broadcasting System Europe Limited, cartoon Network. (S19) All rights reserved. KaBOOM!TM and the KaBOOM! Logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc. Registered in various countries and categories. All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental. KaBoom! Does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

With Special Thanks to Marisa Marionakis, Rick Blanco, Nicole Rivera, Conrad Montgomery, Meghan Bradley, Curtis Lelash and the wonderful folks at Cartoon Network. Additional thanks to Matthew Levine and Grace Park.

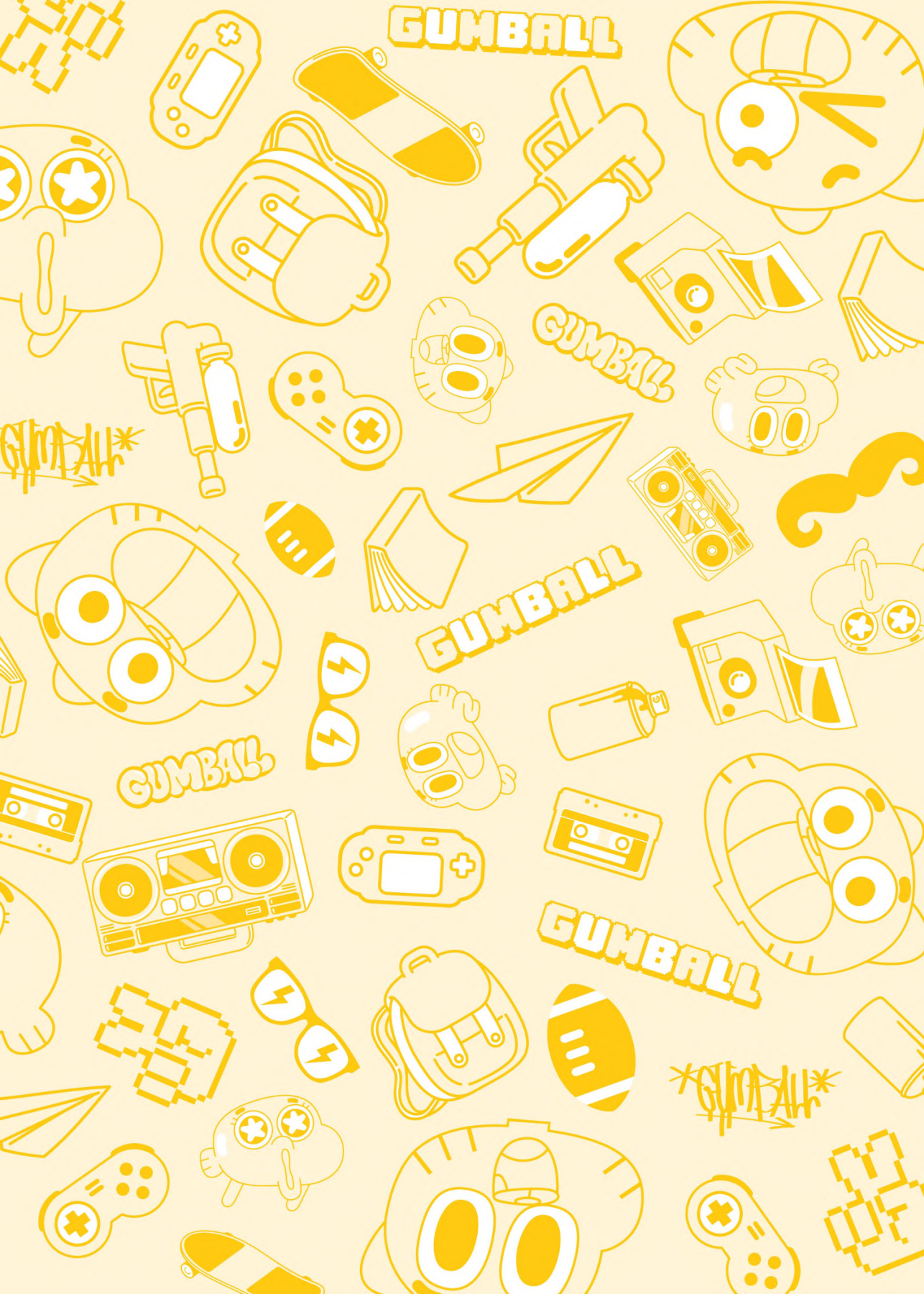
2022 URBAN COMICS pour la version française
57 rue Gaston Tessier CS 50061 75166 PARIS Cedex 19

Dépôt légal : mars 2019
I.S.B.N. : 979-1-0268-1518-1

Illustration de couverture : Katy Farina
Traduction : Xavier Hanart
Lettrage : Cromatik Ltée, Île Maurice
Adaptation graphique : David Laranjeira

Achevé d'imprimer en mars 2022, chez Imprimerie de Champagne Nouvelle,
Rue de l'Étoile de Langres - 52200 LANGRES - France

GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

LES WATTERSON SONT UNE FAMILLE COMME LES AUTRES... ENFIN PRESQUE ! ILS SONT GENTILS ET SERVIABLES, MAIS CE SONT DE VÉRITABLES CATASTROPHES AMBULANTES ! AVEC EUX, CHAQUE JOUR EST UNE NOUVELLE AVENTURE.

Chaque année, la ville d'Elmore a le plaisir d'accueillir la plus grande Fête Médiévale de la région, l'occasion pour tous les habitants – et surtout la famille Watterson – de faire un saut dans le passé pour vivre au rythme des joutes de chevaliers. Parmi les nombreuses attractions proposées, un spectacle de magie retient tout particulièrement l'attention de Darwin et Anaïs. Gumball, lui, qui ne croit absolument pas ces tours de passe-passe, finit par vexer le magicien, qui se venge en les envoyant tout droit au Moyen-Âge. Un sortilège dont ils devront se dégager rapidement, au risque d'en rester prisonniers pour l'éternité !

Bienvenue dans le monde incroyablement déjanté de Gumball !

SÉRIE EN COURS

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL

9 791026 815181

COLLECTION URBAN KIDS › LE MEILLEUR DES COMICS POUR PETITS ET GRANDS
168 PAGES / PRIX : UB06 / ISBN 979-1-0268-1518-1 / WWW.URBAN-COMICS.COM